



Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 9/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8132 — FMC Technologies / Techip) ⁽¹⁾	1
2017/C 9/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8211 — Marubeni / Toho Gas / Galp Energia / GGND) ⁽¹⁾	1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 9/03	Ισοτιμίες του ευρώ	2
-------------	--------------------------	---

Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

2017/C 9/04	Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με την πρώτη δέσμη μέτρων μεταρρύθμισης του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος για το άσυλο (κανονισμοί Eurodac, EASO και Δουβλίνου)	3
-------------	--	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

2017/C 9/05	Προκήρυξη γενικών διαγωνισμών	6
-------------	-------------------------------------	---

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 9/06	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων 2017 — Απλά προγράμματα — Επιχορηγήσεις για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου	7
2017/C 9/07	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων 2017 — Πολυπρογράμματα — Επιχορηγήσεις για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου	23

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΖΕΣ-Δικαστήριο

2017/C 9/08	Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ από το Oslo tingrett στις 6 Ιανουαρίου 2016 στην υπόθεση Synnøve Finden κατά Staten v/Landbruks- og matdepartementet (Υπόθεση E-1/16)	38
2017/C 9/09	Προσφυγή που ασκήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2016 από την Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά της Ισλανδίας (Υπόθεση E-17/16)	39
2017/C 9/10	Προσφυγή που ασκήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2016 από την Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά της Ισλανδίας (Υπόθεση E-18/16)	40

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 9/11	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8207 — Emerson Electric / Pentair valves and controls business) (¹)	41
-------------	--	----

(¹) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 9/12

Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων 42

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση M.8132 — FMC Technologies / Technip)****(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2017/C 9/01)

Στις 22 Νοεμβρίου 2016 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32016M8132. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση
(Υπόθεση M.8211 — Marubeni / Toho Gas / Galp Energia / GGND)**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(2017/C 9/02)

Στις 13 Οκτωβρίου 2016 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32016M8211. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

11 Ιανουαρίου 2017

(2017/C 9/03)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0503	CAD	δολάριο Καναδά	1,3919
JPY	ιαπωνικό γιεν	122,14	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,1452
DKK	δανική κορόνα	7,4338	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5027
GBP	λίρα στερλίνα	0,86725	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5112
SEK	σουηδική κορόνα	9,5695	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 260,59
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0721	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	14,4742
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,2826
NOK	νορβηγική κορόνα	9,0633	HRK	κροατική κούνα	7,5562
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	13 999,45
CZK	τσεχική κορόνα	27,021	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,6964
HUF	ουγγρικό φιορίνι	309,45	PHP	πέσο Φιλιππινών	52,180
PLN	πολωνικό ζλότι	4,3703	RUB	ρωσικό ρούβλι	63,3625
RON	ρουμανικό λέου	4,4960	THB	ταϊλανδικό μπατ	37,375
TRY	τουρκική λίρα	4,0747	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,3786
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4241	MXN	πέσο Μεξικού	22,9635
			INR	ινδική ρουπία	71,8315

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με την πρώτη δέσμη μέτρων μεταρρύθμισης του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος για το άσυλο (κανονισμοί Eurodac, EASO και Δουβλίνου)

(Το πλήρες κείμενο της παρούσας γνωμοδότησης είναι διαθέσιμο στην αγγλική, γαλλική και γερμανική γλώσσα στον δικτυακό τόπο του ΕΕΠΔ www.edps.europa.eu)

(2017/C 9/04)

Εδώ και αρκετά χρόνια η Ευρώπη βρίσκεται αντιμέτωπη με μια πιεστική μεταναστευτική και προσφυγική κρίση, η οποία επιδεινώθηκε ακόμη περισσότερο το 2015. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή πρότεινε τη μεταρρύθμιση του συστήματος του κανονισμού του Δουβλίνου με σκοπό την προσαρμογή του στην ισχύουσα κατάσταση. Η μεταρρύθμιση αυτή συνδυάζεται με την πρόταση για τη δημιουργία ενός Οργανισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο, με σκοπό την παροχή συνδρομής στα κράτη μέλη κατά την εκτέλεση των καθηκόντων τους όσον αφορά το άσυλο.

Από τη δημιουργία του μέχρι σήμερα, το Eurodac εξυπηρετεί τον στόχο της παροχής δακτυλικών αποτυπωμάτων για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται στην ΕΕ.

Η Επιτροπή πρότεινε επίσης την αναδιατύπωση του κανονισμού για το Eurodac. Η κυριότερη αλλαγή στον κανονισμό αυτό συνίσταται στην επέκταση του πεδίου εφαρμογής του Eurodac ώστε να καταχωρίζονται οι υπήκοοι τρίτων χωρών που εντοπίζονται ότι διαμένουν παράνομα σε κράτη μέλη ή που συλλαμβάνονται λόγω της παράνομης διέλευσης συνόρου κράτους μέλους με τρίτη χώρα.

Ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει την ανάγκη για αποτελεσματικότερη διαχείριση της μετανάστευσης και του ασύλου στην ΕΕ. Ωστόσο, προτείνει σημαντικές βελτιώσεις ώστε να ληφθούν καλύτερα υπόψη τα έννομα δικαιώματα και συμφέροντα των συναφών προσώπων που ενδέχεται να θίγονται από την επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, και ειδικότερα των ευάλωτων ομάδων ανθρώπων που χρήζουν ειδικής προστασίας, όπως είναι οι μετανάστες και οι πρόσφυγες.

Στη γνωμοδότησή του ο ΕΕΠΔ διατυπώνει, μεταξύ άλλων, τις ακόλουθες κύριες συστάσεις:

- την αναφορά στον κανονισμό του Δουβλίνου ότι η θέσπιση της χρήσης μοναδικού αναγνωριστικού στη βάση δεδομένων του Δουβλίνου δεν μπορεί, σε καμία περίπτωση, να χρησιμοποιηθεί για άλλους σκοπούς πέραν των σκοπών που περιγράφονται στον κανονισμό του Δουβλίνου·
- τη διενέργεια πλήρους εκτίμησης επιπτώσεων για την προστασία των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής στην αναδιατύπωση του Eurodac 2016 προκειμένου να υπολογιστεί ο αντίκτυπος που θα έχει για την ιδιωτική ζωή το προτεινόμενο νέο κείμενο και η επέκταση του πεδίου εφαρμογής της βάσης δεδομένων του Eurodac·
- τη διενέργεια εκτίμησης της ανάγκης για συλλογή και χρήση εικόνων προσώπου των κατηγοριών των ατόμων που αναφέρονται στην αναδιατύπωση του Eurodac 2016, καθώς και της αναλογικότητας της συλλογής τους, με βάση μια συνεπή μελέτη ή μια προσέγγιση που βασίζεται σε αποδεικτικά στοιχεία·
- τη διενέργεια αναλυτικής αξιολόγησης της κατάστασης των ανηλικών και τη στάθμιση των κινδύνων και της βλάβης που προκαλεί η διαδικασία λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων από τους ανήλικους και των πλεονεκτημάτων που μπορούν να προκύψουν από αυτή, επιπλέον της αιτιολογικής έκθεσης.

Η γνωμοδότηση προσδιορίζει στη συνέχεια και άλλες ελλείψεις στις διάφορες προτάσεις και διατυπώνει πρόσθετες συστάσεις όσον αφορά την προστασία των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής οι οποίες θα πρέπει να ληφθούν υπόψη κατά τη νομοθετική διαδικασία.

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΛΑΙΣΙΟ

1. Τον Απρίλιο του 2016, η Επιτροπή εξέδωσε ανακοίνωση με τίτλο «Μεταρρύθμιση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και προώθηση των νόμιμων οδών προς την Ευρώπη»⁽¹⁾, στην οποία καθορίζει προτεραιότητες για τη βελτίωση του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου (ΚΕΣΑ). Στο πλαίσιο αυτό, στις 4 Μαΐου 2016, η Επιτροπή εξέδωσε τρεις προτάσεις που εντάσσονται σε μια πρώτη δέσμη μέτρων για τη μεταρρύθμιση του ΚΕΣΑ:

- πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα (εφεξής «η πρόταση για το Δουβλίνο»)⁽²⁾·

⁽¹⁾ COM(2016) 197 final.

⁽²⁾ COM(2016) 270 final.

- πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 439/2010 (εφεξής «η πρόταση κανονισμού για τον Οργανισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο» ή «η πρόταση για τον ΟΕΕΑ») ⁽¹⁾ και
 - πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 603/2013 σχετικά με τη θέσπιση του «Eurodac» για την αντιπαραβολή δακτυλικών αποτυπωμάτων για την αποτελεσματική εφαρμογή του [κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 604/2013 για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης διεθνούς προστασίας που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας ή από απάτριδα], για την ταυτοποίηση παρανόμως διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών ή απάτριδων και σχετικά με αιτήσεις αντιπαραβολής με τα δεδομένα Eurodac που υποβάλλουν οι αρχές επιβολής του νόμου των κρατών μελών και η Ευρωπαϊκή Ένωση για σκοπούς επιβολής του νόμου (αναδιατύπωση 2016) (εφεξής «η πρόταση αναδιατύπωσης του Eurodac 2016») ⁽²⁾.
2. Πραγματοποιήθηκε άτυπη διαβούλευση με τον ΕΕΠΔ πριν από τη δημοσίευση της αναδιατύπωσης του Eurodac και της πρότασης για την EASO και ο ΕΕΠΔ διαβίβασε άτυπα σχόλια στην Επιτροπή σχετικά και με τα δύο κείμενα.
3. Ο ΕΕΠΔ κατανοεί την ανάγκη να αντιμετωπίσει η ΕΕ τις προκλήσεις της μεταναστευτικής και της προσφυγικής κρίσης που έχει προκύψει από το 2015, καθώς και την ανάγκη να υπάρχει μια αποτελεσματική και εναρμονισμένη πολιτική της ΕΕ για την αντιμετώπιση της παράτυπης μετανάστευσης εντός της ΕΕ και προς την ΕΕ. Με απόλυτο σεβασμό για τον ρόλο του νομοθέτη όσον αφορά την αξιολόγηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας των προτεινόμενων μέτρων, ο ΕΕΠΔ, στο πλαίσιο του συμβουλευτικού του ρόλου, θα διατυπώσει στην παρούσα γνωμοδότηση ορισμένες συστάσεις από την άποψη της προστασίας των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής, προκειμένου να συνδράμει τον νομοθέτη στην τήρηση των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 8 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων όσον αφορά τα δικαιώματα στην προστασία της ιδιωτικής ζωής και των δεδομένων και του άρθρου 16 της Συνθήκης για τη λειτουργία της ΕΕ.
4. Ο ΕΕΠΔ θα αναλύσει πρώτα τις κύριες συστάσεις που αφορούν τις τρεις προτάσεις. Οι κύριες αυτές συστάσεις αντιπροσωπεύουν τα σημαντικότερα ζητήματα τα οποία εντόπισε ο ΕΕΠΔ και τα οποία θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να αντιμετωπιστούν στο πλαίσιο της νομοθετικής διαδικασίας. Οι πρόσθετες συστάσεις αφορούν τα σημεία για τα οποία ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι απαιτούνται διευκρινίσεις, περαιτέρω πληροφορίες ή ήσσονος σημασίας τροποποιήσεις. Η διάκριση αυτή θα συνδράμει τον νομοθέτη ώστε να δώσει προτεραιότητα στα σημαντικά ζητήματα στα οποία αναφέρεται η παρούσα γνωμοδότηση.

IV. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

68. Ο ΕΕΠΔ επικροτεί τις προσπάθειες που έχουν καταβληθεί όσον αφορά την προστασία των δεδομένων στα διάφορα κείμενα. Διαβλέπει ότι η νοσοτροπία της προστασίας των δεδομένων εντάσσεται σταδιακά στη νομοθετική διαδικασία, κάτι που παρατηρείται επίσης στον τρόπο με τον οποίο έχουν καταρτιστεί οι προτάσεις.
69. Με απόλυτο σεβασμό για τον ρόλο του νομοθέτη όσον αφορά την αξιολόγηση της αναγκαιότητας και της αναλογικότητας των προτεινόμενων μέτρων, ο ΕΕΠΔ, στο πλαίσιο του συμβουλευτικού του ρόλου, διατυπώνει στην παρούσα γνωμοδότηση ορισμένες συστάσεις από την άποψη της προστασίας των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής σχετικά με τις τρεις υπό εξέταση προτάσεις.
70. Όσον αφορά την πρόταση για το Δουβλίνο, ο ΕΕΠΔ εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι το μοναδικό αναγνωριστικό στοιχείο θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για άλλους σκοπούς, για παράδειγμα για τον εντοπισμό των προσώπων σε άλλες βάσεις δεδομένων, διευκολύνοντας και απλοποιώντας με τον τρόπο αυτό τη σύγκριση βάσεων δεδομένων. Ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί ότι θα πρέπει να απαγορεύεται κάθε άλλη χρήση του αναγνωριστικού.
71. Όσον αφορά την πρόταση αναδιατύπωσης του Eurodac, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η επέκταση του πεδίου εφαρμογής του Eurodac προκαλεί ανησυχία σχετικά με την τήρηση της αρχής του περιορισμού του σκοπού όπως κατοχυρώνεται στο άρθρο 7 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ. Ο ΕΕΠΔ συνιστά επίσης να διευκρινιστούν περαιτέρω τα είδη των μέτρων, πέραν της απομάκρυνσης και του επαναπαρισμού, που θα μπορούσαν να λαμβάνονται από τα κράτη μέλη με βάση τα δεδομένα του Eurodac. Ο ΕΕΠΔ συνιστά στην Επιτροπή να καταρτίσει πλήρη εκτίμηση των επιπτώσεων που θα έχει η αναδιατύπωση του Eurodac 2016 στην προστασία των δεδομένων και της ιδιωτικής ζωής προκειμένου να υπολογιστεί ο αντίκτυπος του προτεινόμενου κειμένου στην ιδιωτική ζωή.
72. Ο ΕΕΠΔ εκφράζει επίσης ανησυχίες για την προσθήκη των εικόνων προσώπου: ο κανονισμός δεν παραπέμπει σε κάποια εκτίμηση της ανάγκης συλλογής και χρήσης των εικόνων προσώπου των κατηγοριών των ατόμων στα οποία αναφέρεται η πρόταση αναδιατύπωσης του Eurodac. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ θεωρεί ότι η πρόταση θα πρέπει να αποσαφηνίσει τις περιπτώσεις στις οποίες θα πραγματοποιείται σύγκριση των δακτυλικών αποτυπωμάτων και/ή των εικόνων προσώπου, διότι η διατύπωση της πρότασης αναδιατύπωσης φαίνεται να υπονοεί ότι αυτού του είδους οι συγκρίσεις θα πρέπει να πραγματοποιούνται συστηματικά.

⁽¹⁾ COM(2016) 271 final.

⁽²⁾ COM(2016) 272 final.

73. Ο ΕΕΠΔ συνιστά επίσης, πέραν της αιτιολογικής έκθεσης, να καταστεί διαθέσιμη λεπτομερής αξιολόγηση όσον αφορά την κατάσταση των ανηλίκων, τη στάθμιση των κινδύνων και της βλάβης που μπορεί να προκαλέσει μια τέτοια διαδικασία στους ανηλίκους, καθώς και των πλεονεκτημάτων που μπορούν να προκύψουν από αυτή. Στο πλαίσιο αυτό, ο κανονισμός θα πρέπει να ορίσει περαιτέρω (δηλαδή σε αιτιολογική σκέψη) την έννοια της λήψης δακτυλικών αποτυπωμάτων από ανηλίκους με τρόπο φιλικό προς το παιδί.
74. Όσον αφορά την περίοδο διατήρησης, η οποία θα είναι καταρχήν πέντε έτη, ο ΕΕΠΔ συνιστά να παρασχεθούν περισσότερες λεπτομέρειες και να διευκρινιστεί για ποιον λόγο και με ποιον τρόπο η πενταετής περίοδος διατήρησης των δεδομένων κρίθηκε αναγκαία στο πλαίσιο αυτό για την επίτευξη των νέων σκοπών της βάσης δεδομένων του Eurodac. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ συνιστά τη μείωση της περιόδου διατήρησης στην πραγματική διάρκεια της απαγόρευσης εισόδου που έχει επιβληθεί σε συγκεκριμένο πρόσωπο. Τέλος, ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί στην πρόταση ότι το σημείο έναρξης της περιόδου διατήρησης θα είναι η ημερομηνία της πρώτης επεξεργασίας των δακτυλικών αποτυπωμάτων από ένα κράτος μέλος.
75. Τέλος, ο ΕΕΠΔ συνιστά να αποκλειστεί η χρήση όλων των δεδομένων για σκοπούς επιβολής του νόμου έπειτα από τρία έτη και να σταματήσει η διαφοροποίηση μεταξύ των διαφόρων κατηγοριών υπηκόων τρίτων χωρών εν προκειμένω.
76. Πέρα από τις βασικές ελλείψεις που επισημαίνονται ανωτέρω, οι συστάσεις του ΕΕΠΔ στην παρούσα γνωμοδότηση αφορούν τις εξής πτυχές:
- όσον αφορά την πρόταση αναδιατύπωσης του Eurodac,
 - Ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί στο κείμενο της πρότασης ότι την τελική ευθύνη για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα θα φέρουν τα κράτη μέλη, τα οποία θα θεωρούνται υπεύθυνοι επεξεργασίας κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK.
 - Το άρθρο 37 θα πρέπει να διατυπωθεί εκ νέου ώστε να αποσαφηνιστεί σε ποια περίπτωση επιτρέπεται ή απαγορεύεται η διεθνής διαβίβαση, και ειδικότερα όσον αφορά τη διαβίβαση στη χώρα καταγωγής του αιτούντος.
 - Στο άρθρο 38 παράγραφος 1 θα πρέπει να διευκρινιστεί ότι μόνο τα δεδομένα που είναι απολύτως απαραίτητα για τον σκοπό της επιστροφής μπορούν να διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη.
 - Δεν θα πρέπει να επιτρέπεται ο εξαναγκασμός για τη λήψη των δακτυλικών αποτυπωμάτων των ατόμων. Αυτό θα πρέπει να διευκρινίζεται στον κανονισμό για το Eurodac.
 - Στο πλαίσιο αυτό, ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί ότι η κράτηση δεν θα πρέπει να θεωρείται ως ποινή για μη συμμόρφωση με την υποχρέωση παροχής δακτυλικών αποτυπωμάτων.
 - Η χρήση πραγματικών δεδομένων από τον eu-LISA για σκοπούς δοκιμών εγείρει σοβαρές ανησυχίες και δεν θα πρέπει να επιτρέπεται βάσει του κανονισμού για το Eurodac. Η εναλλακτική λύση της χρήσης μη πραγματικών δεδομένων θα πρέπει να εξεταστεί και να αξιολογηθεί από τον νομοθέτη, λαμβανομένου υπόψη του κινδύνου για την προστασία της ιδιωτικής ζωής των σχετικών προσώπων. Σε κάθε περίπτωση, το κείμενο δεν θα πρέπει να θεωρεί ότι τα βιομετρικά δεδομένα μπορούν να ανωνυμοποιηθούν, καθώς συνδέονται πάντοτε με ένα πρόσωπο και, ως εκ τούτου, θεωρούνται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα.
 - Όσον αφορά την επεξεργασία πληροφοριών από τον eu-LISA, ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί ότι πρέπει να θεσπιστούν κατάλληλες διασφαλίσεις όσον αφορά την πρόσβαση εξωτερικών αναδόχων στα δεδομένα.
 - Τέλος, ο ΕΕΠΔ επικροτεί τις προσπάθειες που έχουν καταβληθεί με στόχο να διασφαλίζεται ότι η πρόσβαση από τις αρχές επιβολής του νόμου αξιολογείται από ανεξάρτητο φορέα. Ωστόσο, οι εντεταλμένες αρχές και οι αρχές ελέγχου δεν θα πρέπει να ανήκουν στον ίδιο οργανισμό, προκειμένου να διαφυλάσσεται η ανεξαρτησία της αρχής ελέγχου.
 - όσον αφορά την πρόταση για τον ΟΕΕΑ,
 - Ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί ότι η πρόσβαση στις βάσεις δεδομένων θα πρέπει να επιτρέπεται στους ειδικούς του Οργανισμού μόνο σύμφωνα με τις νομικές πράξεις που διέπουν τις εν λόγω βάσεις δεδομένων και τους κανόνες για την προστασία των δεδομένων.
 - Ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστεί περαιτέρω το νόημα των διοικητικών σκοπών που αναφέρονται στο άρθρο 30 παράγραφος 3, καθώς οποιοσδήποτε σκοπός που επιδιώκεται από μια διοικητική αρχή θα μπορούσε να χαρακτηριστεί με τον όρο «διοικητικός σκοπός».
 - Ο ΕΕΠΔ συνιστά να διευκρινιστούν οι αρμοδιότητες μέριμνας για την ασφάλεια του εξοπλισμού που χρησιμοποιείται από τον Οργανισμό, οι οποίες θα πρέπει να καθοριστούν για όλα τα στάδια του κύκλου ζωής του εξοπλισμού, δηλαδή από το στάδιο της απόκτησής του, κατά το στάδιο αποθήκευσης και χρήσης του και, τέλος, έως το στάδιο της διάθεσής του.

Βρυξέλλες, 21 Σεπτεμβρίου 2016.

Giovanni BUTTARELLI

Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ (EPSO)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΓΕΝΙΚΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ

(2017/C 9/05)

Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO) διοργανώνει τους ακόλουθους γενικούς διαγωνισμούς:

EUIPO/AD/01/17 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ (AD 6)

και

EUIPO/AST/02/17 — ΒΟΗΘΟΙ (AST 3)

ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ

Η προκήρυξη του διαγωνισμού δημοσιεύεται σε 24 γλώσσες στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* C 9 A της 12ης Ιανουαρίου 2017.

Περισσότερες πληροφορίες δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο της EPSO: <http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ 2017

ΑΠΛΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Επιχορηγήσεις για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(2017/C 9/06)

1. Ιστορικό και σκοπός της πρόσκλησης αυτής

1.1. Ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα

Στις 22 Οκτωβρίου 2014, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εξέδωσαν τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Ο κανονισμός αυτός συμπληρώθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής⁽²⁾ και οι κανόνες εφαρμογής του ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής⁽³⁾.

Γενικός στόχος των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του γεωργικού τομέα της Ένωσης.

Οι ειδικοί στόχοι των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι:

- α) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με τα πλεονεκτήματα των γεωργικών προϊόντων της Ένωσης και τα υψηλά πρότυπα που εφαρμόζονται στις μεθόδους παραγωγής στην Ένωση·
- β) να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα και η κατανάλωση γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης και να βελτιωθεί η προβολή τους τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης·
- γ) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση και η αναγνώριση σχετικά με τα ενωσιακά συστήματα ποιότητας·
- δ) να αυξηθεί το μερίδιο αγοράς των γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση σε εκείνες τις αγορές τρίτων χωρών που έχουν τις μεγαλύτερες δυνατότητες ανάπτυξης·
- ε) να αποκαθίστανται κανονικές συνθήκες της αγοράς σε περίπτωση σοβαρής διατάραξης της αγοράς, απώλειας εμπιστοσύνης των καταναλωτών ή άλλων συγκεκριμένων προβλημάτων.

1.2. Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2017

Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2017, το οποίο εγκρίθηκε με εκτελεστική απόφαση⁽⁴⁾ στις 9 Νοεμβρίου 2016, καθορίζει τις λεπτομέρειες για τη χορήγηση συγχρηματοδότησης και τις προτεραιότητες για ενέργειες οι οποίες αφορούν προτάσεις για απλά προγράμματα και πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες. Το πρόγραμμα είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/annual-work-programmes/2017/index_en.htm

1.3. Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανέθεσε στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα (εφεξής Chafea) τη διαχείριση ορισμένων τμημάτων των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες, συμπεριλαμβανομένης της αξιολόγησης των απλών προγραμμάτων.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 56).

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 266 της 13.10.2015, σ. 3).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής, της 7ης Οκτωβρίου 2015, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 266 της 13.10.2015, σ. 14).

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής της 9ης Νοεμβρίου 2016 σχετικά με την έγκριση του προγράμματος εργασίας για το 2017 για τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες, C(2016) 7100 τελικό.

1.4. Παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά την υλοποίηση των απλών προγραμμάτων, στο πλαίσιο των τμημάτων 1.2.1.1 και 1.2.1.2 του παραρτήματος I του ετήσιου προγράμματος εργασίας για το 2017, για τις ενέργειες που θα αναληφθούν βάσει των θεματικών προτεραιοτήτων 1 και 2, και πιο συγκεκριμένα απλών προγραμμάτων στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες.

2. Στόχοι — Θέματα — Προτεραιότητες

Τα τμήματα 1.2.1.1 και 1.2.1.2 του παραρτήματος I του ετήσιου προγράμματος εργασίας για το 2017 καθορίζουν θεματικές προτεραιότητες για ενέργειες που θα συγχρηματοδοτηθούν μέσω της παρούσας πρόσκλησης (βλ. επίσης κατωτέρω τμήμα 6.2 σχετικά με τις επιλέξιμες δραστηριότητες). Μόνο οι προτάσεις που αντιστοιχούν άμεσα στο θέμα και στην περιγραφή που παρατίθεται στο παρόν τμήμα του ετήσιου προγράμματος εργασίας θα ληφθούν υπόψη για χρηματοδότηση. Ως εκ τούτου, 8 θέματα για προτάσεις εξαγγέλλονται με το παρόν έγγραφο της πρόσκλησης. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής ενός από τα εν λόγω θέματα προτεραιότητας. Μια προτείνουσα οργάνωση μπορεί να υποβάλει πολλές αιτήσεις για διαφορετικά έργα στο πλαίσιο του ίδιου θέματος προτεραιότητας. Είναι επίσης δυνατόν να υποβάλει πολλές αιτήσεις για διαφορετικά έργα στο πλαίσιο διαφορετικών θεμάτων προτεραιότητας.

3. Χρονοδιάγραμμα

Η προθεσμία για την υποβολή λήγει στις **20 Απριλίου 2017, στις 17:00** (ώρα Κεντρικής Ευρώπης).

	Στάδια	Ημερομηνία και ώρα ή ενδεικτική περίοδος
α)	Δημοσίευση της πρόσκλησης	12.1.2017
β)	Τελευταία προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων	20.4.2017
γ)	Περίοδος αξιολόγησης (ενδεικτική)	21.4 - 31.8.2017
δ)	Απόφαση της Επιτροπής (ενδεικτική)	Οκτώβριος 2017
ε)	Ενημέρωση των αιτούντων (ενδεικτική)	Οκτώβριος 2017
στ)	Υπογραφή της σύμβασης με το κράτος μέλος (ενδεικτική)	Ιανουάριος 2018
ζ)	Ημερομηνία έναρξης της ενέργειας (ενδεικτική)	> 1.1.2018

4. Διαθέσιμοι πόροι του προϋπολογισμού

Ο συνολικός προϋπολογισμός για τη συγχρηματοδότηση των δράσεων στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης ανέρχεται σε 85 500 000 ευρώ. Τα ενδεικτικά ποσά που διατίθενται ανά θέμα παρατίθενται στον πίνακα «Επιλέξιμες δραστηριότητες» στο σημείο 6 κατωτέρω.

Προϋπόθεση για το ποσό αυτό αποτελεί, ωστόσο, η διαθεσιμότητα των πιστώσεων μετά την έγκριση του προϋπολογισμού για το 2018 από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ή όπως προβλέπεται στα προσωρινά δωδεκατημόρια. Το ποσό αυτό εξαρτάται επίσης από τη διαθεσιμότητα των πιστώσεων κατά τα επόμενα 3 έτη, λαμβάνοντας υπόψη τον μη διαχωριζόμενο χαρακτήρα των πιστώσεων.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να μη χορηγήσει όλα τα διαθέσιμα κονδύλια.

5. Κριτήρια επιλεξιμότητας

Οι αιτήσεις πρέπει να αποσταλούν το αργότερο μέχρι τη λήξη της προθεσμίας υποβολής που αναφέρεται στο τμήμα 3.

Οι αιτήσεις πρέπει να υποβληθούν από τον συντονιστή μέσω της διαδικτυακής πύλης για τους συμμετέχοντες (σύστημα ηλεκτρονικής υποβολής είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>)

Σε περίπτωση μη τήρησης των ανωτέρω απαιτήσεων, η αίτηση απορρίπτεται.

Οι προτάσεις μπορούν να κατατεθούν σε οποιαδήποτε επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, κατά την εκπόνηση των προτάσεών τους, οι αιτούντες θα πρέπει να έχουν υπόψη τους ότι η διαχείριση των συμβάσεων θα γίνεται από τα κράτη μέλη. Κατά συνέπεια, οι αιτούντες καλούνται να υποβάλουν την πρότασή τους στη (στις) γλώσσα (-ες) του κράτους μέλους καταγωγής της προτεινόμενης οργάνωσης (των προτεινόμενων οργανώσεων), εκτός αν το οικείο κράτος μέλος έχει δηλώσει τη συμφωνία του για την υπογραφή της σύμβασης στα αγγλικά⁽¹⁾. Για να διευκολυνθεί η εξέταση των προτάσεων από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που παρέχουν τεχνική υποστήριξη για την αξιολόγηση, η αγγλική μετάφραση του τεχνικού μέρους (μέρος Β) θα πρέπει κατά προτίμηση να συνοδεύει την πρόταση αν έχει συνταχθεί σε άλλη επίσημη γλώσσα της ΕΕ.

6. Κριτήρια επιλεξιμότητας

6.1. Επιλέξιμοι αιτούντες

Οι προτάσεις για τα απλά προγράμματα μπορούν να υποβληθούν μόνο από νομικά πρόσωπα ή άλλες οντότητες που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας, υπό τον όρο ότι οι εκπρόσωποί τους έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό της οντότητας και να προσφέρουν εγγυήσεις για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, ισοδύναμες με εκείνες που παρέχουν τα νομικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 131 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.

Ειδικότερα, επιλέξιμες είναι αιτήσεις από τις ακόλουθες οργανώσεις και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014:

- i) επαγγελματικές ή διεπαγγελματικές οργανώσεις εγκατεστημένες σε κράτος μέλος και αντιπροσωπευτικές του σχετικού τομέα ή των σχετικών τομέων στο εν λόγω κράτος μέλος, και ιδίως οι διεπαγγελματικές οργανώσεις όπως αναφέρονται στο άρθρο 157 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και οι ομάδες όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, με την προϋπόθεση ότι αυτές είναι αντιπροσωπευτικές για την ονομασία που είναι προστατευόμενη βάσει του δεύτερου κανονισμού που καλύπτεται από το εν λόγω πρόγραμμα·
- ii) οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών, όπως αναφέρονται στα άρθρα 152 και 156 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και αναγνωρίζονται από ένα κράτος μέλος· ή
- iii) φορείς του αγροδιατροφικού τομέα που έχουν ως στόχο και δραστηριοποιούνται στην ενημέρωση σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα και την προώθηση των τελευταίων και στους οποίους έχει ανατεθεί, από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, σαφώς οριοθετημένη αποστολή δημόσιας υπηρεσίας στο πεδίο αυτό· οι φορείς αυτοί πρέπει να έχουν νομίμως εγκατασταθεί στο εν λόγω κράτος μέλος τουλάχιστον δύο έτη πριν από την ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2.

Οι ανωτέρω προτεινόμενες οργανώσεις μπορούν να υποβάλουν πρόταση υπό τον όρο να είναι αντιπροσωπευτικές του σχετικού τομέα ή του προϊόντος που αφορά η πρόταση, σύμφωνα με τους όρους του άρθρου 1 παράγραφος 1 ή 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2015, ήτοι:

- i) επαγγελματική ή διεπαγγελματική οργάνωση, εγκατεστημένη σε κράτος μέλος, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 αντιστοίχως, θεωρείται αντιπροσωπευτική του τομέα που σχετίζεται με το πρόγραμμα:
 - εφόσον αντιστοιχεί τουλάχιστον στο ποσοστό 50 % του αριθμού των παραγωγών ή στο 50 % του όγκου ή της αξίας της εμπορεύσιμης παραγωγής του (των) σχετικού(-ών) προϊόντος(-ων) ή τομέα, στο οικείο κράτος μέλος ή
 - εφόσον αποτελεί διεπαγγελματική οργάνωση αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 158 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου·
- ii) ομάδα, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτική της ονομασίας που είναι προστατευόμενη βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και καλύπτεται από το πρόγραμμα, εφόσον αντιστοιχεί τουλάχιστον στο 50 % του όγκου ή της αξίας της εμπορεύσιμης παραγωγής του (των) προϊόντος(-ων) του (των) οποίου(-ων) η ονομασία προστατεύεται·
- iii) οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτική του (των) προϊόντος(-ων) ή τομέα που αφορά το πρόγραμμα, εφόσον είναι αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος σύμφωνα με τα άρθρα 154 ή 156 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ή το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013·
- iv) φορέας του αγροδιατροφικού τομέα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτικός του (των) τομέα(-ων) που αφορά το πρόγραμμα, εφόσον μεταξύ των μελών του διαθέτει αντιπρόσωπους του (των) εν λόγω προϊόντος(-ων) ή τομέα.

⁽¹⁾ Τα στοιχεία αυτά θα είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/member-states/index_en.htm

Κατά παρέκκλιση από τα σημεία i) και ii) ανωτέρω, μπορούν να γίνονται αποδεκτά χαμηλότερα όρια, εάν η προτείνουσα οργάνωση αποδεικνύει στην υποβαλλόμενη πρόταση ότι συντρέχουν ειδικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με τη διάρθρωση της αγοράς, οι οποίες θα δικαιολογούσαν τη μεταχείριση της προτείνουσας οργάνωσης ως αντιπροσωπευτικής του (των) σχετικού(-ών) προϊόντος(-ων) ή τομέα.

Προτάσεις μπορούν να υποβληθούν από μία ή περισσότερες προτείνουσες οργανώσεις του ίδιου κράτους μέλους.

Μόνο οι αιτήσεις που υποβάλλονται από οντότητες που είναι εγκατεστημένες στα κράτη μέλη της ΕΕ είναι επιλέξιμες.

Μη επιλέξιμες οντότητες: οι αιτούντες που λαμβάνουν ήδη χρηματοδότηση από την Ένωση για τις ίδιες ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αποτελούν μέρος της πρότασής τους δεν είναι επιλέξιμοι για χρηματοδότηση από την Ένωση για τα εν λόγω μέτρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014.

Για την αξιολόγηση της επιλεξιμότητας των αιτούντων, απαιτούνται τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

- ιδιωτικοί φορείς: απόσπασμα της Επίσημης Εφημερίδας, αντίγραφο του καταστατικού ή απόσπασμα εγγραφής στο εμπορικό μητρώο ή στο βιβλίο των σωματείων,
- δημόσιοι φορείς: αντίγραφο του ψηφίσματος ή της απόφασης για τη σύσταση της δημόσιας επιχείρησης ή άλλο επίσημο έγγραφο στο οποίο προβλέπεται η σύσταση του οργανισμού δημοσίου δικαίου,
- οντότητες χωρίς νομική προσωπικότητα: έγγραφα τα οποία αποδεικνύουν ότι οι εκπρόσωποί τους έχουν την ικανότητα να αναλαμβάνουν νομικές υποχρεώσεις εκ μέρους τους,
- έγγραφα τα οποία αποδεικνύουν ότι ο αιτών πληροί τα κριτήρια αντιπροσωπευτικότητας που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829.

6.2 Επιλέξιμες δραστηριότητες

Οι προτάσεις πρέπει να ανταποκρίνονται στα κριτήρια επιλεξιμότητας που παρατίθενται στο παράρτημα II του ετήσιου προγράμματος εργασίας, ήτοι:

- α) οι προτάσεις μπορούν να αφορούν μόνο προϊόντα και συστήματα που απαριθμούνται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014·
- β) οι προτάσεις διασφαλίζουν ότι τα μέτρα εφαρμόζονται μέσω εκτελεστικών οργανισμών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014. Οι προτείνουσες οργανώσεις πρέπει να επιλέγουν φορείς αρμόδιους για την υλοποίηση των προγραμμάτων, εξασφαλίζοντας την καλύτερη δυνατή σχέση κόστους-ωφέλειας και την απουσία σύγκρουσης συμφερόντων (βλ. άρθρο 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829 και στοιχείο ε) του τμήματος 11.1 της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων). Η προτείνουσα οργάνωση μεριμνά ώστε ο φορέας που είναι αρμόδιος για την υλοποίηση του προγράμματος να επιλέγεται το αργότερο πριν από την υπογραφή της σύμβασης (βλ. άρθρο 10 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής)·
- γ) εάν η προτείνουσα οργάνωση προτείνει να υλοποιήσει η ίδια ορισμένα τμήματα της πρότασης, εξασφαλίζει ότι το κόστος των μέτρων που σκοπεύει να υλοποιήσει η ίδια δεν είναι υψηλότερο από τις συνήθεις τιμές της αγοράς·
- δ) οι προτάσεις συνάδουν με τη νομοθεσία της Ένωσης για τα σχετικά προϊόντα και με το σύνολο των διατάξεων του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829·
- ε) εάν ένα μήνυμα αφορά πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις στην υγεία, οι προτάσεις συμμορφώνονται με τους κανόνες που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829·
- στ) εάν η πρόταση προτείνει την αναφορά της καταγωγής ή εμπορικού σήματος, συμμορφώνεται με τους κανόνες του κεφαλαίου II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής.

Για να κριθεί η επιλεξιμότητα των σχεδιαζόμενων δραστηριοτήτων, απαιτείται να υποβάλλονται τα ακόλουθα στοιχεία:

- οι προτάσεις σχετικά με εθνικά συστήματα ποιότητας πρέπει να υποβάλλουν δικαιολογητικά έγγραφα ή παραπομπή σε πηγές διαθέσιμες στο κοινό προκειμένου να αποδεικνύουν την αναγνώριση του συστήματος ποιότητας από το κράτος μέλος,
- οι προτάσεις που στοχεύουν την εσωτερική αγορά μεταφέροντας μήνυμα σχετικό με τις ορθές διατροφικές πρακτικές ή την υπεύθυνη κατανάλωση οινόπνευματων περιγράφουν τους τρόπους με τους οποίους το προτεινόμενο πρόγραμμα και το μήνυμα ή τα μηνύματά του ευθυγραμμίζονται με τους συναφείς εθνικούς κανόνες στον τομέα της δημόσιας υγείας του κράτους μέλους στο οποίο θα υλοποιηθεί το πρόγραμμα. Η αιτιολόγηση θα στηρίζεται, μεταξύ άλλων, και σε παραπομπές ή έγγραφα.

Επιπλέον, η πρόταση πρέπει επίσης να ανταποκρίνεται σε μία από τις θεματικές προτεραιότητες για τα απλά προγράμματα, οι οποίες απαριθμούνται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών για το 2017. Ακολουθούν αποσπάσματα του ετήσιου προγράμματος εργασίας για το 2017 σχετικά με τα 8 θέματα για τα οποία δύνανται να υποβληθούν αιτήσεις. Το κείμενο περιγράφει το θέμα, με το προβλεπόμενο ποσό, τους στόχους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Ενέργειες στο πλαίσιο της θεματικής προτεραιότητας 1: Απλά προγράμματα στην εσωτερική αγορά

Θέματα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
<p>Θέμα 1 — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης με στόχο την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και της αναγνώρισης όσον αφορά τα συστήματα ποιότητας της Ένωσης όπως ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014</p>	<p>12 375 000 ευρώ</p>	<p>Στόχος είναι η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και της αναγνώρισης σχετικά με τα ενωσιακά συστήματα ποιότητας:</p> <p>α) συστήματα ποιότητας: προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ), προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη (ΠΓΕ), εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν (ΕΠΙΠ) και προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας</p> <p>β) βιολογική μέθοδος παραγωγής</p> <p>γ) λογότυπος γεωργικών προϊόντων ποιότητας που χαρακτηρίζουν τις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης</p> <p>Τα προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν τα συστήματα ποιότητας της Ένωσης θα πρέπει να αποτελούν βασική προτεραιότητα στην εσωτερική αγορά, δεδομένου ότι τα εν λόγω προγράμματα παρέχουν εγγυήσεις στους καταναλωτές για την ποιότητα και τα χαρακτηριστικά του προϊόντος ή τη χρησιμοποιούμενη μέθοδο παραγωγής, επιτυγχάνουν προστιθέμενη αξία για τα εν λόγω προϊόντα και αυξάνουν τις ευκαιρίες τους στην αγορά.</p> <p>Ένα από τα αναμενόμενα αποτελέσματα είναι η αύξηση των επιπέδων αναγνώρισης του λογότυπου που συνδέεται με τα συστήματα ποιότητας της Ένωσης από τους ευρωπαίους καταναλωτές, δεδομένου ότι σύμφωνα με ειδική έρευνα του Ευρωβαρόμετρου (αριθ. 440), μόλις το 20 % των ευρωπαίων καταναλωτών αναγνωρίζουν τους λογότυπους των προϊόντων που φέρουν προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ), 17 % αναγνωρίζουν προϊόντα που φέρουν προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη (ΠΓΕ) και 15 % αναγνωρίζουν εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα —τα κυριότερα συστήματα ποιότητας της Ένωσης. Εξάλλου, μόνο 23 % των ευρωπαίων καταναλωτών αναγνωρίζουν τον λογότυπο της βιολογικής γεωργίας.</p> <p>Προσδοκώμενο αποτέλεσμα είναι να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα και η κατανάλωση των γεωργικών προϊόντων διατροφής της Ένωσης που είναι καταχωρισμένα στο πλαίσιο συστήματος ποιότητας της Ένωσης, να βελτιωθεί η προβολή τους και αυξηθεί το μερίδιο αγοράς τους.</p>

Θέματα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
Θέμα 2 — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης στόχος των οποίων είναι να προσδιορισθούν τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των μεθόδων γεωργικής παραγωγής στην Ένωση και τα χαρακτηριστικά των ευρωπαϊκών γεωργικών προϊόντων και ειδών διατροφής, καθώς και των συστημάτων ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014	10 125 000 ευρώ	<p>Στόχος είναι η επισήμανση των ιδιαιτεροτήτων των μεθόδων γεωργικής παραγωγής στην Ένωση, ιδίως όσον αφορά την ασφάλεια των τροφίμων, την ιχνηλασιμότητα, τη γνησιότητα, την επισήμανση, τις πτυχές σχετικά με τη θρεπτική αξία και την υγεία (περιλαμβανομένων των ορθών διατροφικών πρακτικών και της υπεύθυνης κατανάλωσης των επιλέξιμων οινοπνευματωδών), την καλή μεταχείριση των ζώων, την προστασία του περιβάλλοντος και της βιωσιμότητας, καθώς και των χαρακτηριστικών των γεωργικών προϊόντων και προϊόντων διατροφής, ιδίως από την άποψη της ποιότητάς τους, της γεύσης τους, της ποικιλίας τους ή των παραδόσεών τους.</p> <p>Ο αναμενόμενος αντίκτυπος είναι η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης των ευρωπαίων καταναλωτών σχετικά με τα πλεονεκτήματα των γεωργικών προϊόντων της Ένωσης, καθώς και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της κατανάλωσης των σχετικών γεωργικών προϊόντων διατροφής της Ένωσης, η βελτίωση της προβολής τους και η αύξηση του μεριδίου αγοράς τους.</p>

Ενέργειες στο πλαίσιο της θεματικής προτεραιότητας 2: Απλά προγράμματα σε τρίτες χώρες ⁽¹⁾

Θέματα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
Θέμα 3 (*) — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες χώρες: Κίνα (περιλαμβανομένου του Χονγκ Κονγκ και του Μακάο), Ιαπωνία, Νότια Κορέα, Ταϊβάν, περιφέρεια Νοτιοανατολικής Ασίας ή Ινδία	14 750 000 ευρώ	<p>Τα προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης θα πρέπει να στοχεύουν μία ή περισσότερες χώρες που αναφέρονται στο αντίστοιχο θέμα.</p> <p>Οι στόχοι αυτών των προγραμμάτων θα πρέπει να συνάδουν με τους γενικούς και ειδικούς στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014.</p>
Θέμα 4 (*) — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες χώρες: ΗΠΑ, Καναδά ή Μεξικό	11 600 000 ευρώ	<p>Προσδοκώμενο αποτέλεσμα είναι να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα και η κατανάλωση των γεωργικών προϊόντων διατροφής της Ένωσης, να βελτιωθεί η προβολή τους και να αυξηθεί το μερίδιο αγοράς τους στις χώρες-στόχους.</p>
Θέμα 5 (*) — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν μία ή περισσότερες από τις χώρες της Αφρικής, της Μέσης Ανατολής (**), το Ιράν ή την Τουρκία	8 450 000 ευρώ	
Θέμα 6 (*) — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν άλλες γεωγραφικές περιοχές από αυτές που αναφέρονται στα θέματα 3, 4 και 5	11 600 000 ευρώ	

(¹) Η σύνθεση των περιοχών ακολουθεί την ταξινόμηση των χωρών και των περιφερειών από τα Ηνωμένα Έθνη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον κατάλογο των χωρών που συναποτελούν τις γεωγραφικές περιοχές, βλ.: <http://unstats.un.org/unsd/methods/m49/m49regin.htm>.

Θέματα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
<p>Θέμα 7 — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης για τα γαλακτοκομικά προϊόντα, τα προϊόντα με βάση το χοίρειο κρέας ή συνδυασμό των δύο αυτών προϊόντων, τα οποία στοχεύουν οποιαδήποτε τρίτη χώρα.</p> <p>Τα επιλέξιμα προϊόντα στο πλαίσιο αυτού του θέματος είναι αυτά που αναφέρονται στο μέρος XVII του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (***) για τα προϊόντα με βάση το χοίρειο κρέας και στο μέρος XVI του παραρτήματος I του ίδιου κανονισμού για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα αντίστοιχα.</p>	12 600 000 ευρώ	
<p>Θέμα 8 — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης για τα προϊόντα με βάση το βόειο κρέας, τα οποία στοχεύουν οποιαδήποτε τρίτη χώρα.</p> <p>Τα επιλέξιμα προϊόντα στο πλαίσιο αυτού του θέματος είναι αυτά που αναφέρονται στο μέρος XV του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.</p>	4 000 000 ευρώ	

(*) Τα προγράμματα δεν καλύπτουν το γάλα / τα γαλακτοκομικά προϊόντα, τα προϊόντα με βάση το χοίρειο κρέας, τα προϊόντα με βάση το βόειο κρέας ή συνδυασμό αυτών των τριών προϊόντων. Μπορούν, ωστόσο, να καλύπτουν συνδυασμό αυτών των τριών προϊόντων αν συνδέονται με άλλα γεωργικά προϊόντα διατροφής.

(**) Η Μέση Ανατολή αναφέρεται και ως «Δυτική Ασία».

(***) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των αγορών γεωργικών προϊόντων και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 922/72, (ΕΟΚ) αριθ. 234/79, (ΕΚ) αριθ. 1037/2001 και (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 671).

Σε περίπτωση που η προτείνουσα οργάνωση επιθυμεί να απευθυνθεί σε περισσότερες της μίας περιοχές προτεραιότητας σε τρίτες χώρες στο πλαίσιο ενός προγράμματος, θα πρέπει να υποβάλει περισσότερες από μία αιτήσεις (μία αίτηση ανά θέμα). Εναλλακτικά, θα μπορούσε επίσης να υποβάλει αίτηση στο πλαίσιο του θέματος «Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης που στοχεύουν άλλες γεωγραφικές περιοχές». Το θέμα αυτό αφορά τις γεωγραφικές περιοχές που δεν περιλαμβάνονται στα θέματα 3 έως 5, αλλά μπορεί επίσης να αφορά συνδυασμό πολλών περιοχών προτεραιότητας που απαριθμούνται στα θέματα 3 έως 5.

Τύποι επιλέξιμων δραστηριοτήτων

Οι ενέργειες προώθησης και ενημέρωσης μπορεί να συνίστανται ιδίως στις ακόλουθες δραστηριότητες, που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης:

1. Διαχείριση του έργου

2. Δημόσιες σχέσεις

— Δραστηριότητες δημοσίων σχέσεων

— Εκδηλώσεις Τύπου

3. Ιστότοπος, μέσα κοινωνικής δικτύωσης

— Δημιουργία, επικαιροποίηση, συντήρηση ιστοτόπου

— Μέσα κοινωνικής δικτύωσης (δημιουργία λογαριασμών, τακτική ανάρτηση στο Διαδίκτυο)

— Άλλα (κινητές εφαρμογές (apps), πλατφόρμες ηλεκτρονικής μάθησης, διαδικτυακά σεμινάρια κ.ά.)

4. Διαφήμιση

- Στον Τύπο
- Στην τηλεόραση
- Στο ραδιόφωνο
- Στο Διαδίκτυο
- Σε εξωτερικούς χώρους
- Στον κινηματογράφο

5. Εργαλεία επικοινωνίας

- Δημοσιεύσεις, πακέτα με υλικό για τα ΜΜΕ, διαφημιστικά αντικείμενα
- Διαφημιστικά βίντεο

6. Εκδηλώσεις

- Περίπτερα σε εμπορικές εκθέσεις
- Σεμινάρια, ημερίδες, συναντήσεις μεταξύ επιχειρήσεων (B2B), κύκλοι κατάρτισης εμπόρων/μαγείρων, δραστηριότητες σε σχολεία
- Εβδομάδα ειδικών προσφορών εστιατορίων
- Χορηγία εκδηλώσεων
- Εκπαιδευτικά ταξίδια στην Ευρώπη

7. Προώθηση στα σημεία πώλησης (POS)

- Ημέρες γευσιγνωσίας
- Άλλα (προώθηση σε δημοσιεύσεις που απευθύνονται στους λιανοπωλητές, διαφήμιση σε σημεία πώλησης)

Περίοδος υλοποίησης

Η συγχρηματοδοτούμενη ενέργεια (προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης) είναι διάρκειας ενός έως τριών ετών.

Στις προτάσεις θα πρέπει να προσδιορίζεται η διάρκεια της ενέργειας.

7. Κριτήρια αποκλεισμού

7.1. Αποκλεισμός από τη συμμετοχή

Οι αιτούντες θα αποκλειστούν από τη συμμετοχή στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων εάν εμπίπτουν σε κάποια από τις ακόλουθες περιπτώσεις ⁽¹⁾:

- α) ο οικονομικός φορέας κηρύσσει χρεοκοπία, υπόκειται σε διαδικασία αφερεγγυότητας ή παύσης δραστηριοτήτων, όταν τελεί υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή ή από δικαστήριο, όταν είναι σε συμβιβασμό με τους πιστωτές, όταν έχουν ανασταλεί οι επιχειρηματικές του δραστηριότητες ή όταν βρίσκεται σε ανάλογη κατάσταση λόγω ανάλογης διαδικασίας προβλεπόμενης σε εθνικές νομοθετικές ή κανονιστικές διατάξεις·
- β) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει αθετήσει τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την καταβολή φόρων ή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης σύμφωνα με το δίκαιο της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος, με αυτές της χώρας της αναθέτουσας αρχής ή της χώρας εκτέλεσης της σύμβασης·

⁽¹⁾ Άρθρο 106 του δημοσιονομικού κανονισμού και οι αντίστοιχοι κανόνες εφαρμογής που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1929 και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2462 της Επιτροπής, αντιστοίχως.

- γ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα κατά παράβαση των εφαρμοστέων νομοθετικών ή κανονιστικών διατάξεων ή προτύπων δεοντολογίας του επαγγελματικού κλάδου στον οποίο ανήκει ή έχει προβεί σε τυχόν επιζήμια συμπεριφορά που έχει αντίκτυπο στην επαγγελματική αξιοπιστία του όταν η συμπεριφορά αυτή υποδηλώνει πρόθεση διαπράξεως παραπτώματος ή βαρεία αμέλεια, και δη, μεταξύ άλλων, οποιαδήποτε από τα ακόλουθα:
- i) εκ δόλου ή εξ αμελείας παροχή ψευδών στοιχείων στο πλαίσιο της υποχρέωσης υποβολής των πληροφοριών που απαιτούνται για την εξακρίβωση της απουσίας των λόγων αποκλεισμού ή την εκπλήρωση των κριτηρίων επιλογής ή στο πλαίσιο της εκτέλεσης σύμβασης·
 - ii) σύναψη συμφωνίας με άλλους οικονομικούς φορείς με σκοπό την στρέβλωση του ανταγωνισμού·
 - iii) παραβίαση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας·
 - iv) απόπειρα επηρεασμού της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της αναθέτουσας αρχής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προμηθειών·
 - v) απόπειρα να αποκτήσει εμπιστευτικές πληροφορίες που ενδέχεται να του αποφέρουν αθέμιτο πλεονέκτημα στη διαδικασία προμηθειών·
- δ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:
- i) απάτη κατά την έννοια του άρθρου 1 της Σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία θεσπίσθηκε με την πράξη του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1995 ⁽¹⁾·
 - ii) δωροδοκία, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της Σύμβασης περί της καταπολέμησης της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία θεσπίσθηκε με πράξη του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1997 ⁽²⁾ και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαίσιο αριθ. 2003/568/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽³⁾, καθώς και δωροδοκία σύμφωνα με το δικαίωμα της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένη η αναθέτουσα αρχή, της χώρας στην οποία ο οικονομικός φορέας έχει την έδρα του ή της χώρας εκτέλεσης της σύμβασης·
 - iii) συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 της απόφασης-πλαίσιο αριθ. 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾·
 - iv) νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁾·
 - v) τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες, όπως ορίζονται, αντιστοίχως, στα άρθρα 1 και 3 της απόφασης-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁶⁾, ή ηθική αυτουργία, συνέργεια ή απόπειρα διάπραξης των ανωτέρω εγκλημάτων, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 αυτής·
 - vi) παιδική εργασία ή άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων, σύμφωνα με το άρθρο 2 της οδηγίας 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁷⁾·
- ε) διαπιστώθηκαν σοβαρές παραλείψεις του οικονομικού φορέα όσον αφορά τη συμμόρφωσή του προς βασικές υποχρεώσεις κατά την εκτέλεση σύμβασης χρηματοδοτούμενης από τον προϋπολογισμό, γεγονός που είχε ως αποτέλεσμα την πρόωρη καταγγελία της σύμβασης ή την εφαρμογή κατ' αποκοπήν αποζημιώσεων ή άλλων συμβατικών κυρώσεων ή που διαπιστώθηκε κατόπιν λογιστικών ή άλλων ελέγχων ή ερευνών από διατάκτη, την OLAF ή το Ελεγκτικό Συνέδριο·
- στ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει παρατυπία κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95.

⁽¹⁾ ΕΕ C 316 της 27.11.1995, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ C 195 της 25.6.1997, σ. 1.

⁽³⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2003/568/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την καταπολέμηση της δωροδοκίας στον ιδιωτικό τομέα (ΕΕ L 192 της 31.7.2003, σ. 54).

⁽⁴⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος (ΕΕ L 300 της 11.11.2008, σ. 42).

⁽⁵⁾ Οδηγία 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 309 της 25.11.2005, σ. 15).

⁽⁶⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 164 της 22.6.2002, σ. 3).

⁽⁷⁾ Οδηγία 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της, καθώς και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 15.4.2011, σ. 1).

7.2. Αποκλεισμός από την ανάθεση

Οι αιτούντες θα αποκλειστούν από τη συγχρηματοδότηση εάν, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας έγκρισης της επιχορήγησης, εμπίπτουν σε μία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 107 του δημοσιονομικού κανονισμού:

- α) εμπίπτουν σε κάποια από τις περιπτώσεις αποκλεισμού σύμφωνα με το άρθρο 106 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- β) έχουν υποβάλει ψευδή στοιχεία στο πλαίσιο της παροχής των πληροφοριών που απαιτούνται ως προϋπόθεση για τη συμμετοχή στη διαδικασία ή δεν έχουν παράσχει αυτές τις πληροφορίες·

Προκειμένου να αποδειχθεί η συμμόρφωση με τα κριτήρια αποκλεισμού, ο αιτών πρέπει να συμπληρώνει τη σχετική θέση κατά την υποβολή της ηλεκτρονικής αίτησης. Εάν επιλεγούν για συγχρηματοδότηση, όλοι οι δικαιούχοι πρέπει να υπογράψουν υπεύθυνη δήλωση που πιστοποιεί ότι δεν εμπίπτουν σε μια από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 106 παράγραφος 1 και στα άρθρα 107 έως 109 του δημοσιονομικού κανονισμού. Οι αιτούντες θα πρέπει να ακολουθήσουν τις οδηγίες στη διαδικτυακή πύλη για συμμετέχοντες.

8. Κριτήρια επιλογής

8.1. Οικονομική επάρκεια

Οι αιτούντες πρέπει να διαθέτουν σταθερές και επαρκείς πηγές χρηματοδότησης ώστε να είναι σε θέση να ασκούν τις δραστηριότητές τους καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου υλοποίησης της ενέργειας και να μπορούν να συμβάλουν στη χρηματοδότησή της.

Η οικονομική επάρκεια όλων των αιτούντων θα εκτιμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 966/2012. Η εν λόγω εκτίμηση δεν θα διεξαχθεί εάν:

- η συνεισφορά της ΕΕ την οποία ζητεί ο αιτών είναι $\leq 60\ 000$ ·
- ο αιτών είναι δημόσιος φορέας

Τα δικαιολογητικά έγγραφα που πρέπει να επισυναφθούν στην ηλεκτρονική αίτηση ώστε να καταστεί δυνατή η εκτίμηση της οικονομικής επάρκειας περιλαμβάνουν:

- τους ετήσιους λογαριασμούς (συμπεριλαμβανομένων του ισολογισμού και του λογαριασμού κερδών και ζημιών) για το προηγούμενο οικονομικό έτος για το οποίο έχουν κλείσει οι λογαριασμοί (για τις νεοσυσταθίσεις οντότητες, το επιχειρηματικό σχέδιο υποβάλλεται σε αντικατάσταση των λογαριασμών)·
- ένα προσυμπληρωμένο έντυπο οικονομικής βιωσιμότητας που συνοψίζει τα απαραίτητα στοιχεία από τους ετήσιους λογαριασμούς που συμβάλλουν στην εκτίμηση της οικονομικής επάρκειας του αιτούντος.

Επιπλέον, για συντονιστές ή άλλους δικαιούχους που ζητούν συνεισφορά της ΕΕ $\geq 750\ 000$ ευρώ (κατώτατο όριο που ισχύει ανά δικαιούχο):

- έκθεση ελέγχου από εξωτερικό ορκωτό ελεγκτή που να πιστοποιεί τους λογαριασμούς του τελευταίου διαθέσιμου οικονομικού έτους. Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για τους δημόσιους φορείς.

8.2. Επιχειρησιακή ικανότητα

Οι αιτούντες πρέπει να διαθέτουν τις επαγγελματικές ικανότητες και προσόντα που απαιτούνται για την ολοκλήρωση της ενέργειας.

Ως αποδεικτικά στοιχεία, οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να παρέχονται στο μέρος Β της πρότασης:

- γενικό προφίλ (προσόντα και εμπειρία) του προσωπικού του αιτούντος που έχει την πρωταρχική ευθύνη για τη διαχείριση και την υλοποίηση της προτεινόμενης δράσης,
- η έκθεση δραστηριοτήτων της προτεινόμενης οργάνωσης (των προτεινόμενων οργάνωσεων) ή η περιγραφή των δραστηριοτήτων που διεξάγονται σε σχέση με τις ενέργειες που είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση όπως περιγράφονται στο σημείο 6 (ανωτέρω).

Σε περίπτωση που οι προτεινόμενες οργάνώσεις προτείνουν να υλοποιήσουν ορισμένα μέρη της πρότασης, θα πρέπει να αποδείξουν ότι έχουν τουλάχιστον τριετή εμπειρία στην διεξαγωγή ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης.

9. Κριτήρια ανάθεσης

Το μέρος Β της αίτησης χρησιμεύει για την αξιολόγηση της πρότασης με βάση τα κριτήρια ανάθεσης.

Γενικά, τα έργα αναμένεται να έχουν αποδοτική δομή διαχείρισης, σαφή στρατηγική και ακριβή περιγραφή των αναμενόμενων αποτελεσμάτων.

Το περιεχόμενο κάθε πρότασης θα αξιολογηθεί σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια και επιμέρους κριτήρια:

Κριτήρια	Μέγιστη βαθμολογία	Ελάχιστη βαθμολογία
1. Ενωσιακή διάσταση	20	14
2. Τεχνική ποιότητα του σχεδίου	40	24
3. Διαχείριση ποιότητας	10	6
4. Προϋπολογισμός και οικονομική αποδοτικότητα	30	18
ΣΥΝΟΛΟ	100	62

Οι προτάσεις που δεν συγκεντρώνουν την ελάχιστη απαιτούμενη γενική και/ή επιμέρους βαθμολογία που αναφέρεται ανωτέρω θα απορριφθούν.

Τα ακόλουθα επιμέρους κριτήρια θα ληφθούν υπόψη κατά την αξιολόγηση καθενός από τα βασικά κριτήρια ανάθεσης:

1. Ενωσιακή διάσταση

- α) Συνάφεια των προτεινόμενων ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης με τον γενικό στόχο και τους ειδικούς στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, με τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 3 του ίδιου κανονισμού, καθώς και με τις προτεραιότητες, τους στόχους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα που εξαγγέλλονται στο πλαίσιο της αντίστοιχης θεματικής προτεραιότητας
- β) Ενωσιακό μήνυμα της εκστρατείας
- γ) Αντίκτυπος του έργου σε επίπεδο ΕΕ.

2. Τεχνική ποιότητα του έργου

- α) Ποιότητα και συνάφεια της ανάλυσης της αγοράς
- β) Καταλληλότητα της στρατηγικής, των στόχων και των βασικών μηνυμάτων του προγράμματος
- γ) Επιλογή κατάλληλων δραστηριοτήτων σε σχέση με τους στόχους και τη στρατηγική του προγράμματος, ισόρροπο επικοινωνιακό μείγμα, συνέργειες μεταξύ των δραστηριοτήτων
- δ) Συνοπτική περιγραφή των δραστηριοτήτων
- ε) Ποιότητα των προτεινόμενων μεθόδων αξιολόγησης και δεικτών.

3. Διαχείριση ποιότητας

- α) Οργάνωση και δομή διαχείρισης του έργου
- β) Μηχανισμοί ελέγχου της ποιότητας και διαχείριση κινδύνων.

4. Προϋπολογισμός και οικονομική αποδοτικότητα

- α) Απόδοση της επένδυσης
- β) Κατάλληλη κατανομή του προϋπολογισμού σε σχέση με τους στόχους και το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων
- γ) Συνέπεια μεταξύ των εκτιμώμενων δαπανών και των παραδοτέων
- δ) Ρεαλιστική εκτίμηση των ανθρωποημερών για δραστηριότητες που υλοποιεί η προτεινόμενη οργάνωση, συμπεριλαμβανομένου του κόστους συντονισμού του έργου.

Μετά την αξιολόγηση, όλες οι επιλέξιμες προτάσεις κατατάσσονται σύμφωνα με τη συνολική βαθμολογία που έχουν λάβει. Η πρόταση ή οι προτάσεις που έχουν υψηλή κατάταξη θα εγκριθούν για συγχρηματοδότηση, ανάλογα με τις διαθέσιμες πιστώσεις του προϋπολογισμού.

Καταρτίζεται χωριστός πίνακας κατάταξης για καθένα από τα θέματα προτεραιότητας που αναφέρονται στο τμήμα 6.2 της παρούσας πρόσκλησης.

Εάν δύο (ή περισσότερες) προτάσεις λάβουν την ίδια βαθμολογία, επιλέγεται εκείνη που επιτρέπει διαφοροποίηση όσον αφορά τα προϊόντα ή τις στοχευόμενες αγορές. Τούτο σημαίνει ότι μεταξύ δύο προτάσεων που έχουν ισοβαθμίσει, η Επιτροπή επιλέγει πρώτα εκείνη το περιεχόμενο της οποίας (όσον αφορά πρώτον τα προϊόντα και δεύτερον τη στοχευόμενη αγορά) δεν εκπροσωπείται μέχρι στιγμής στον πίνακα κατάταξης. Εάν το κριτήριο αυτό δεν μπορεί να εφαρμοστεί, τότε η Επιτροπή επιλέγει το πρόγραμμα που έλαβε την υψηλότερη βαθμολογία στα επιμέρους κριτήρια ανάθεσης. Συγκρίνεται καταρχάς η βαθμολογία ως προς την «Ενωσιακή διάσταση», στη συνέχεια ως προς την «Τεχνική ποιότητα» και, τέλος, ως προς τον «Προϋπολογισμό και την οικονομική αποδοτικότητα».

10. Νομικές δεσμεύσεις

Μετά την αξιολόγηση, ο Chafea καταρτίζει κατάλογο προτάσεων που συνιστώνται για χρηματοδότηση και κατατάσσονται σύμφωνα με τη συνολική βαθμολογία που έχουν λάβει.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τον καθορισμό των επιλεγόμενων απλών προγραμμάτων, τυχόν τροποποιήσεών τους και των αντίστοιχων προϋπολογισμών (απόφαση ανάθεσης).

Η απόφαση της Επιτροπής θα περιλαμβάνει τον κατάλογο των προγραμμάτων που επελέγησαν για συγχρηματοδότηση από την Ένωση βάσει του άρθρου 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014. Η απόφαση αυτή απευθύνεται στα οικεία κράτη μέλη. Τα οικεία κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την ορθή εκτέλεση των επιλεγέντων απλών προγραμμάτων, καθώς και για τις σχετικές πληρωμές.

Μόλις η Επιτροπή εκδώσει την εκτελεστική αυτή πράξη, διαβιβάζει αντίγραφα των επιλεγέντων προγραμμάτων στα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν αμέσως τις σχετικές προτεινόμενες οργανώσεις για τη συνέχεια που έχει δοθεί στην αίτησή τους.

Τα κράτη μέλη συνάπτουν συμβάσεις για την υλοποίηση των προγραμμάτων με τις προτεινόμενες οργανώσεις που έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 10 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής. Η σύμβαση θα περιγράφει κυρίως τους όρους και το ύψος της χρηματοδότησης, καθώς και τις αντίστοιχες υποχρεώσεις των μερών.

11. Δημοσιονομικές διατάξεις

11.1. Γενικές αρχές

α) Μη σωρευτική επιχορήγηση

Κάθε δράση μπορεί να λάβει μόνο μία επιχορήγηση από τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει οι ίδιες δαπάνες να χρηματοδοτηθούν δύο φορές από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

Οι αιτούντες δηλώνουν τις πηγές και τα ποσά χρηματοδότησης της Ένωσης που έχουν λάβει ή ζητήσει για την ίδια ενέργεια ή μέρος της ενέργειας ή για τη λειτουργία τους (επιχορηγήσεις λειτουργίας) καθώς και κάθε άλλη χρηματοδότηση που έχουν λάβει ή ζητήσει για την ίδια ενέργεια.

β) Μη αναδρομικότητα

Αποκλείεται η αναδρομική έγκριση επιχορήγησης δράσεων που έχουν ήδη ολοκληρωθεί.

γ) Συγχρηματοδότηση

Συγχρηματοδότηση σημαίνει ότι οι πόροι που είναι απαραίτητοι για την υλοποίηση της ενέργειας δεν μπορούν να παρέχονται εξ ολοκλήρου από την ενωσιακή επιχορήγηση.

Το υπόλοιπο ποσοστό των δαπανών βαρύνει αποκλειστικά την προτεινόμενη οργάνωση.

Επιτρέπονται, και θεωρούνται έσοδα, οι συνεισφορές σε χρήμα από μέλη της δικαιούχου οργάνωσης ειδικά για την κάλυψη δαπανών που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της ενέργειας.

δ) Ισοσκελισμένος προϋπολογισμός

Ο εκτιμώμενος προϋπολογισμός της ενέργειας πρέπει να παρουσιάζεται στο μέρος Α του εντύπου της αίτησης. Τα έσοδα και τα έξοδα πρέπει να είναι ισοσκελισμένα.

Ο προϋπολογισμός πρέπει να καταρτίζεται σε ευρώ.

Οι αιτούντες οι οποίοι προβλέπουν ότι οι δαπάνες δεν θα πραγματοποιηθούν σε ευρώ καλούνται να χρησιμοποιήσουν την ισοτιμία που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm

ε) Συμβάσεις υλοποίησης / υπεργολαβία

Σε περίπτωση που η υλοποίηση της ενέργειας απαιτεί την ανάθεση συμβάσεων προμηθειών (συμβάσεις υλοποίησης), ο δικαιούχος πρέπει να αναθέσει τη σύμβαση στην πλέον συμφέρουσα ή την οικονομικότερη προσφορά (ανάλογα με την περίπτωση), αποφεύγοντας συγκρούσεις συμφερόντων και να διατηρήσει τον φάκελο τεκμηρίωσης για την περίπτωση ελέγχου.

Σε περίπτωση που η προτεινόμενη οργάνωση είναι οργανισμός δημοσίου δικαίου κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 και 4 της οδηγίας 2014/24/ΕΕ, πρέπει να επιλέγει τους υπεργολάβους σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας αυτής.

Η υπεργολαβία, δηλαδή η εξωτερική ανάθεση συγκεκριμένων καθηκόντων ή δραστηριοτήτων που αποτελούν μέρος της δράσης, όπως περιγράφονται στην πρόταση, πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις που ισχύουν για κάθε σύμβαση υλοποίησης (όπως ορίζεται ανωτέρω) και επιπλέον τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- πρέπει να δικαιολογείται από τη φύση της ενέργειας και ό,τι είναι αναγκαίο για την υλοποίησή της,
- πρέπει να δηλώνεται σαφώς στο τεχνικό και στο χρηματοδοτικό μέρος της πρότασης.

στ) Ανάθεση συμβάσεων υπεργολαβίας σε οντότητες που έχουν διαρθρωτικό δεσμό με τον δικαιούχο

Συμβάσεις υπεργολαβίας μπορούν επίσης να ανατίθενται σε οντότητες που έχουν διαρθρωτικό δεσμό με τον δικαιούχο, αλλά μόνον εάν η τιμή περιορίζεται στις πραγματικές δαπάνες που πραγματοποιούνται από την οντότητα (δηλαδή χωρίς περιθώριο κέρδους).

Τα καθήκοντα που πρέπει να εκτελεστούν από τις εν λόγω οντότητες πρέπει να αναφέρονται σαφώς στο τεχνικό μέρος της πρότασης.

11.2. Μορφές χρηματοδότησης

Η συγχρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή επιστροφής συγκεκριμένου μέρους των επιλέξιμων δαπανών που έχουν όντως πραγματοποιηθεί· θα περιέχει επίσης κατ' αποκοπή συντελεστή που καλύπτει τις έμμεσες δαπάνες (ίσο με το 4 % των επιλέξιμων δαπανών προσωπικού) που συνδέονται με την υλοποίηση της ενέργειας (!).

Μέγιστο αιτούμενο ποσό

Η επιχορήγηση της ΕΕ περιορίζεται στο ακόλουθο μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης:

- για απλά προγράμματα στην εσωτερική αγορά: 70 % των επιλέξιμων δαπανών του προγράμματος,
- για απλά προγράμματα σε τρίτες χώρες: 80 % των επιλέξιμων δαπανών του προγράμματος,
- για απλά προγράμματα στην εσωτερική αγορά από δικαιούχο που είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος και έχει λάβει, την 1η Ιανουαρίου 2014 ή μετά την ημερομηνία αυτή, χρηματοδοτική συνδρομή σύμφωνα με το άρθρο 136 και το άρθρο 143 της ΣΛΕΕ (2): 75 % των επιλέξιμων δαπανών του προγράμματος,
- για απλά προγράμματα σε τρίτες χώρες από δικαιούχο που είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος και έχει λάβει, την 1η Ιανουαρίου 2014 ή μετά την ημερομηνία αυτή, χρηματοδοτική συνδρομή σύμφωνα με το άρθρο 136 και το άρθρο 143 της ΣΛΕΕ: 85 % των επιλέξιμων δαπανών του προγράμματος

Τα δύο αυτά τελευταία ποσοστά ισχύουν μόνο για εκείνα τα προγράμματα για τα οποία έλαβε απόφαση η Επιτροπή πριν από την ημερομηνία από την οποία το οικείο κράτος μέλος δεν λαμβάνει πλέον παρόμοια χρηματοδοτική συνδρομή.

Κατά συνέπεια, μέρος των συνολικών επιλέξιμων δαπανών που εγγράφονται στον προσωρινό προϋπολογισμό πρέπει να χρηματοδοτηθεί από άλλες πηγές εκτός της ενωσιακής επιχορήγησης (αρχή της συγχρηματοδότησης).

Επιλέξιμες δαπάνες

Οι επιλέξιμες δαπάνες έχουν όντως πραγματοποιηθεί από τον δικαιούχο και πληρούν όλα τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829.

Μη επιλέξιμες δαπάνες

Οι μη επιλέξιμες δαπάνες είναι εκείνες που δεν πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829, και ειδικότερα:

- η απόδοση κεφαλαίου,
- το χρέος και τα έξοδα εξυπηρέτησης χρέους,

(1) Εφιστάται η προσοχή του αιτούντος στο γεγονός ότι σε περίπτωση που λαμβάνουν επιχορήγηση λειτουργίας, οι έμμεσες δαπάνες δεν είναι επιλέξιμες.

(2) Κατά την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας πρόσκλησης: Ελλάδα.

- οι προβλέψεις για ζημίες ή χρέη,
- οι χρεωστικοί τόκοι,
- οι επισφαλείς απαιτήσεις,
- οι συναλλαγματικές απώλειες,
- τα έξοδα μεταφορών πίστωσης από την Επιτροπή, τα οποία χρεώνει η τράπεζα δικαιούχου,
- οι δαπάνες που δηλώνονται από δικαιούχο και καλύπτονται στο πλαίσιο άλλης δράσης που λαμβάνει επιχορήγηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση. Ειδικότερα, οι έμμεσες δαπάνες δεν είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο επιχορήγησης δράσης η οποία διατίθεται σε δικαιούχο που λαμβάνει ήδη επιχορήγηση λειτουργίας η οποία χρηματοδοτείται από τον προϋπολογισμό της Ένωσης κατά τη διάρκεια της συγκεκριμένης περιόδου,
- οι συνεισφορές σε είδος,
- οι υπερβολικές ή αλόγιστες δαπάνες,
- ο εκπεστέος ΦΠΑ,
- οι δαπάνες που πραγματοποιούνται κατά τη διάρκεια αναστολής της υλοποίησης της δράσης.

Υπολογισμός του τελικού ποσού της επιχορήγησης

Το τελικό ποσό της επιχορήγησης υπολογίζεται μετά την ολοκλήρωση του προγράμματος, κατόπιν έγκρισης της αίτησης πληρωμής.

Το «τελικό ποσό της επιχορήγησης» εξαρτάται από τον πραγματικό βαθμό στον οποίο υλοποιείται η δράση σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμφωνίας.

Το ποσό αυτό υπολογίζεται από το κράτος μέλος —κατά την πληρωμή του υπολοίπου— σύμφωνα με το άρθρο 15 της Επιτροπής, σχετικά με την εφαρμογή του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831.

11.3. Διαδικασίες πληρωμής

Η προτείνουσα οργάνωση μπορεί να υποβάλει αίτηση για προκαταβολή στο οικείο κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 13 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής.

Οι αιτήσεις για ενδιάμεση πληρωμή της χρηματοδοτικής συνδρομής της Ένωσης υποβάλλεται από την προτείνουσα οργάνωση στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 14 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής.

Οι αιτήσεις για πληρωμή του υπολοίπου υποβάλλονται από την προτείνουσα οργάνωση στα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 15 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής.

11.4. Προκαταρκτική εγγύηση

Σύμφωνα με το άρθρο 13 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής, η πληρωμή προκαταβολής υπόκειται στην κατάθεση εγγύησης από την προτείνουσα οργάνωση υπέρ του κράτους μέλους, ποσού ίσου με το ποσό της εν λόγω προκαταβολής, σύμφωνα με το κεφάλαιο IV του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής⁽¹⁾.

12. Δημοσιότητα

Οι δικαιούχοι πρέπει να επισημαίνουν σαφώς τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε όλες τις δραστηριότητες για τις οποίες χρησιμοποιείται η επιχορήγηση.

Σε σχέση με το θέμα αυτό, οι δικαιούχοι οφείλουν να καθιστούν εμφανή το όνομα και το λογότυπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε όλες τις δημοσιεύσεις, τις αφίσες, τα προγράμματα και τα λοιπά προϊόντα που προκύπτουν από το συγχρηματοδοτούμενο έργο.

Οι κανόνες για την αναπαραγωγή του ευρωπαϊκού εμβλήματος περιλαμβάνονται στο διοργανικό εγχειρίδιο σύνταξης κειμένων⁽²⁾.

Επιπλέον, κάθε οπτικό υλικό που παράγεται στο πλαίσιο του προγράμματος προώθησης που συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να φέρει την υπογραφή «Enjoy it's from Europe». Κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση της υπογραφής, καθώς και όλα τα γραφικά αρχεία μπορούν να τηλεφορτωθούν από την ιστοσελίδα για την προώθηση στον δικτυακό τόπο Europa⁽³⁾.

⁽¹⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 907/2014 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, όσον αφορά τους οργανισμούς πληρωμών και άλλους οργανισμούς, τη δημοσιονομική διαχείριση, την εκκαθάριση λογαριασμών, τις εγγυήσεις και τη χρήση του ευρώ (ΕΕ L 255 της 28.8.2014, σ. 18).

⁽²⁾ <http://publications.europa.eu/code/el/el-5000100.htm>

⁽³⁾ http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/index_en.htm

Τέλος, όλο το έντυπο υλικό, ήτοι φυλλάδια, αφίσες, πολύπτυχα, πανό, πινακίδες, έντυπη διαφήμιση, άρθρα σε εφημερίδες, ιστοσελίδες (με εξαίρεση τα μικρά διαφημιστικά αντικείμενα) θα πρέπει να περιλαμβάνουν δήλωση αποποίησης ευθύνης σύμφωνα με τους όρους που αναλύονται στη συμφωνία επιχορήγησης, εξηγώντας ότι εκπροσωπούν τις απόψεις του συντάκτη. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε χρήση των πληροφοριών που περιέχει το εν λόγω υλικό.

13. Προστασία δεδομένων

Η απάντηση σε κάθε πρόσκληση υποβολής προτάσεων περιλαμβάνει την καταγραφή και την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων (όπως όνομα, διεύθυνση, βιογραφικό σημείωμα των ατόμων που συμμετέχουν στη συγχρηματοδοτούμενη ενέργεια). Η επεξεργασία αυτών των δεδομένων γίνεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Αν δεν ορίζεται κάτι διαφορετικό, οι ερωτήσεις και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που τυχόν ζητούνται διότι είναι απαραίτητα για την αξιολόγηση της αίτησης σύμφωνα με τη συγγραφή υποχρεώσεων της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων θα υποβληθούν σε επεξεργασία αποκλειστικά για τον σκοπό αυτό από εκτελεστικό οργανισμό/την Επιτροπή ή τρίτα μέρη που ενεργούν υπό την ευθύνη του εκτελεστικού οργανισμού/της Επιτροπής. Τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα μπορούν να ενημερώνονται σχετικά με περαιτέρω λεπτομέρειες για πράξεις επεξεργασίας, καθώς και για τα δικαιώματά τους και τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να ενισχυθούν με παραπομπή στη δήλωση περί απορρήτου που δημοσιεύεται στη διαδικτυακή πύλη για τους συμμετέχοντες:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/legal_notices.html

και στον δικτυακό τόπο του οργανισμού:

http://ec.europa.eu/chafea/about/data_protection.html

Οι αιτούντες καλούνται να ελέγχουν τη σχετική δήλωση περί απορρήτου σε τακτά χρονικά διαστήματα, ώστε να ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τις πιθανές προσαρμογές που ενδέχεται να προκύψουν από τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προτάσεών τους ή αργότερα. Οι δικαιούχοι έχουν τη νομική υποχρέωση να ενημερώσουν το προσωπικό τους για τις σχετικές πράξεις επεξεργασίας δεδομένων στις οποίες πρόκειται να προβεί ο Οργανισμός. Προς τον σκοπό αυτό, πρέπει να τους παρέχονται οι σχετικές δηλώσεις περί απορρήτου που δημοσιεύονται από τον Οργανισμό στη διαδικτυακή πύλη για τους συμμετέχοντες πριν από τη διαβίβαση των στοιχείων τους στον Οργανισμό. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να καταχωριστούν στο σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, που προβλέπεται στα άρθρα 105α και 108 του δημοσιονομικού κανονισμού της ΕΕ σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

14. Διαδικασία για την υποβολή των προτάσεων

Οι προτάσεις πρέπει να υποβληθούν εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο τμήμα 5, μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος υποβολής προτάσεων: <http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

Πριν από την υποβολή πρότασης:

1. Αναζήτηση πρόσκλησης υποβολής προτάσεων

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

2. Δημιουργία λογαριασμού για την υποβολή πρότασης:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

3. Καταχώριση όλων των εταιρών μέσω του μητρώου δικαιούχων

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

Οι αιτούντες θα ενημερωθούν εγγράφως για τα αποτελέσματα της διαδικασίας επιλογής.

Η υποβολή πρότασης συνεπάγεται την αποδοχή, εκ μέρους του αιτούντος, των διαδικασιών και των όρων, όπως περιγράφονται στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων και στα έγγραφα στα οποία αυτή αναφέρεται.

Καμία τροποποίηση της αίτησης δεν επιτρέπεται άπαξ η προθεσμία υποβολής έχει παρέλθει. Ωστόσο, εάν υπάρχει ανάγκη να διευκρινιστούν ορισμένες πτυχές ή να διορθωθούν λάθη εκ παραδρομής, η Επιτροπή / ο Οργανισμός μπορεί να επικοινωνήσει με τον αιτούντα για αυτόν τον σκοπό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αξιολόγησης (1).

Επικοινωνία

Για ερωτήσεις σχετικά με την ηλεκτρονική υποβολή, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Γραφείο Υποστήριξης της Υπηρεσίας Πληροφορικής που δημιουργήθηκε για τον σκοπό αυτό μέσω της διαδικτυακής πύλης για τους συμμετέχοντες:

<http://ec.europa.eu/research/index.cfm?pg=enquiries>

Για ερωτήσεις που δεν αφορούν την πληροφορική, είναι στη διάθεσή σας το Γραφείο Υποστήριξης του Chafea: +352 4301 36611, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: CHAFEA-AGRI-CALLS@ec.europa.eu κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες 9.30 – 12.00 και 14.30 – 17.00 (ώρα Κεντρικής Ευρώπης). Το γραφείο υποστήριξης (helpdesk) δεν είναι διαθέσιμο τα σαββατοκύριακα και τις δημόσιες αργίες.

(1) Άρθρο 96 του δημοσιονομικού κανονισμού

Συχνές ερωτήσεις δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο του Chafea:

<http://ec.europa.eu/chafea/agri/faq.html>

Σε κάθε αλληλογραφία που αφορά την παρούσα πρόσκληση (π.χ. για πληροφορίες ή για την υποβολή αίτησης), πρέπει να γίνεται σαφής αναφορά στη συγκεκριμένη πρόσκληση. Όταν το σύστημα ηλεκτρονικής ανταλλαγής χορηγήσει αναγνωριστικό κωδικό πρότασης, ο αιτών πρέπει να χρησιμοποιεί τον κωδικό αυτό στην μετέπειτα αλληλογραφία του με την Επιτροπή.

Μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής, δεν υπάρχει δυνατότητα τροποποίησης της αίτησης.

Σχετικά έγγραφα:

- Οδηγός για αιτούντες με τα σχετικά παραρτήματα
 - Έντυπο αίτησης
 - Υπόδειγμα σύμβασης επιχορήγησης (έκδοση για έναν και πολλαπλούς δικαιούχους)
-

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ 2017**ΠΟΛΥΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ**

Επιχορηγήσεις για ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(2017/C 9/07)

1. Ιστορικό και σκοπός της πρόσκλησης αυτής**1.1. Ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα**

Στις 22 Οκτωβρίου 2014 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο εξέδωσαν τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Ο κανονισμός αυτός συμπληρώθηκε με τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής⁽²⁾ και οι κανόνες εφαρμογής του ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής⁽³⁾.

Γενικός στόχος των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του γεωργικού τομέα της Ένωσης.

Οι ειδικοί στόχοι των ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης είναι:

- α) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σχετικά με τα πλεονεκτήματα των γεωργικών προϊόντων της Ένωσης και τα υψηλά πρότυπα που εφαρμόζονται στις μεθόδους παραγωγής στην Ένωση·
- β) να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα και η κατανάλωση γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης και να βελτιωθεί η προβολή τους τόσο εντός όσο και εκτός της Ένωσης·
- γ) να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση και αναγνώριση σχετικά με τα ενωσιακά συστήματα ποιότητας·
- δ) να αυξηθεί το μερίδιο αγοράς των γεωργικών προϊόντων και ορισμένων προϊόντων διατροφής της Ένωσης, με ιδιαίτερη έμφαση σε εκείνες τις αγορές τρίτων χωρών που έχουν τις μεγαλύτερες δυνατότητες ανάπτυξης·
- ε) να αποκαθίστανται κανονικές συνθήκες της αγοράς σε περίπτωση σοβαρής διατάραξης της αγοράς, απώλειας εμπιστοσύνης των καταναλωτών ή άλλων συγκεκριμένων προβλημάτων.

1.2. Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2017

Το ετήσιο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2017, το οποίο εγκρίθηκε με εκτελεστική απόφαση⁽⁴⁾ στις 9 Νοεμβρίου 2016, καθορίζει τις λεπτομέρειες για τη χορήγηση συγχρηματοδότησης και τις προτεραιότητες για ενέργειες των προτάσεων για απλά προγράμματα και τα πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες. Είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/annual-work-programmes/2017/index_en.htm

1.3. Εκτελεστικός Οργανισμός για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα

Στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τους Καταναλωτές, την Υγεία, τη Γεωργία και τα Τρόφιμα (εφεξής «Chafea») ανατίθεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή η διαχείριση ορισμένων φάσεων της υλοποίησης των προγραμμάτων, μεταξύ άλλων η δημοσίευση προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, η παραλαβή και αξιολόγηση των προτάσεων, η προετοιμασία και η υπογραφή των συμφωνιών επιχορήγησης για τα πολυπρογράμματα και η παρακολούθηση της εφαρμογής τους.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2014, σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3/2008 του Συμβουλίου (ΕΕ L 317 της 4.11.2014, σ. 56).

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής, της 23ης Απριλίου 2015, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 266 της 13.10.2015, σ. 3).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής, της 7ης Οκτωβρίου 2015, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες (ΕΕ L 266 της 13.10.2015, σ. 14).

⁽⁴⁾ Εκτελεστική απόφαση της Επιτροπής της 9ης Νοεμβρίου 2016 σχετικά με την έγκριση του προγράμματος εργασίας για το 2017 για τις ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης που αφορούν τα γεωργικά προϊόντα και εφαρμόζονται στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες.

1.4. Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων συνδέεται με την εφαρμογή των πολυπρογραμμάτων, στο πλαίσιο των τμημάτων 1.2.1.3 και 1.2.1.4 του παραρτήματος I του ετήσιου προγράμματος εργασίας 2017 για τις ενέργειες που θα αναληφθούν βάσει της θεματικής προτεραιότητας 3: «Πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά» και της θεματικής προτεραιότητας 4: «Πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά ή σε τρίτες χώρες».

2. Στόχοι — Θέματα — Προτεραιότητες

Στα τμήματα 1.2.1.3 και 1.2.1.4 του παραρτήματος I του ετήσιου προγράμματος εργασίας για το 2017 καθορίζονται οι θεματικές προτεραιότητες για τις ενέργειες που πρόκειται να υλοποιηθούν μέσω της παρούσας πρόσκλησης. Μόνο οι προτάσεις που έχουν άμεση συνάφεια με το θέμα και την περιγραφή που παρατίθεται στα παραπάνω τμήματα του ετήσιου προγράμματος εργασίας θα ληφθούν υπόψη για χρηματοδότηση. Με το παρόν έγγραφο της πρόσκλησης εξαιρούνται 3 θέματα για τις προτάσεις πολυπρογραμμάτων. Οι αιτήσεις που υποβάλλονται στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης πρέπει να εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής ενός από τα θέματα προτεραιότητας. Μια προτεινόμενη οργάνωση μπορεί να υποβάλει πολλές αιτήσεις για διαφορετικά έργα στο πλαίσιο του ίδιου θέματος προτεραιότητας. Είναι επίσης δυνατόν να υποβάλει πολλές αιτήσεις για διαφορετικά έργα στο πλαίσιο διαφορετικών θεμάτων προτεραιότητας.

3. Χρονοδιάγραμμα

Η προθεσμία για την υποβολή προτάσεων λήγει στις **20 Απριλίου 2017, στις 17:00** (ώρα Κεντρικής Ευρώπης).

	Στάδια	Ημερομηνία και ώρα ή ενδεικτική περίοδος
α)	Δημοσίευση της πρόσκλησης	12.1.2017
β)	Τελευταία προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων	20.4.2017
γ)	Περίοδος αξιολόγησης (ενδεικτική)	21.4 - 31.8.2017
δ)	Ενημέρωση των αιτούντων (ενδεικτική)	< 20.10.2017
ε)	Υπογραφή της συμφωνίας επιχορήγησης (ενδεικτική)	< 20.1.2018
στ)	Ημερομηνία έναρξης της ενέργειας (ενδεικτική)	> 1.1.2018

4. Διαθέσιμοι πόροι του προϋπολογισμού

Ο συνολικός διαθέσιμος προϋπολογισμός για τη συγχρηματοδότηση των πολυπρογραμμάτων ανέρχεται σε 43 000 000 ευρώ.

Προϋπόθεση για το ποσό αυτό αποτελεί, ωστόσο, η διαθεσιμότητα των πιστώσεων που προβλέπονται στον γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ για το 2017 μετά την έγκρισή του από την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή ή στο σύστημα προσωρινών δωδεκατημορίων.

Ο Chafea επιφυλάσσεται του δικαιώματος να μη χορηγήσει όλα τα διαθέσιμα κονδύλια.

5. Κριτήρια επιλεξιμότητας

Οι αιτήσεις πρέπει να αποσταλούν το αργότερο μέχρι τη λήξη της προθεσμίας υποβολής που αναφέρεται στο τμήμα 3.

Οι αιτήσεις πρέπει να υποβληθούν από τον συντονιστή μέσω της διαδικτυακής πύλης για τους συμμετέχοντες (σύστημα ηλεκτρονικής υποβολής είναι διαθέσιμο στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>)

Σε περίπτωση μη τήρησης των ανωτέρω απαιτήσεων, η αίτηση απορρίπτεται.

Μολονότι οι προτάσεις μπορούν να υποβληθούν σε οποιαδήποτε επίσημη γλώσσα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, οι αιτούντες καλούνται να υποβάλουν την πρότασή τους στα αγγλικά για να διευκολυνθεί η διεκπεραίωση της αίτησης, συμπεριλαμβανομένης της εξέτασης από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που παρέχουν τεχνική υποστήριξη για την αξιολόγηση. Επιπλέον, οι αιτούντες θα πρέπει να γνωρίζουν ότι ο Chafea χρησιμοποιεί, καταρχήν, τα αγγλικά για την επικοινωνία με τους δικαιούχους όσον αφορά την παρακολούθηση και τον έλεγχο των συγχρηματοδοτούμενων ενεργειών (στάδιο διαχείρισης της επιχορήγησης).

Για να διευκολυνθεί η εξέταση των προτάσεων από ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες η αγγλική μετάφραση του τεχνικού μέρους (μέρος Β) θα πρέπει κατά προτίμηση να συνοδεύει την πρόταση αν έχει συνταχθεί σε άλλη επίσημη γλώσσα της ΕΕ.

6. Κριτήρια επιλεξιμότητας

6.1. Επιλέξιμοι αιτούντες

Προτάσεις μπορούν να υποβληθούν μόνο από νομικά πρόσωπα· οι οντότητες που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας μπορούν να υποβάλουν αίτηση, υπό τον όρο ότι οι εκπρόσωποί τους έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές υποχρεώσεις για λογαριασμό της οικείας οντότητας και παρέχουν εγγυήσεις για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης ισοδύναμες με εκείνες που παρέχουν τα νομικά πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 131 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012.

Ειδικότερα, επιλέξιμες είναι αιτήσεις από τις ακόλουθες οργανώσεις και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014:

- i) επαγγελματικές ή διεπαγγελματικές οργανώσεις εγκατεστημένες σε κράτος μέλος και αντιπροσωπευτικές του σχετικού τομέα ή των σχετικών τομέων στο εν λόγω κράτος μέλος, και ιδίως οι διεπαγγελματικές οργανώσεις όπως αναφέρονται στο άρθρο 157 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και οι ομάδες όπως ορίζονται στο άρθρο 3 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012, με την προϋπόθεση ότι αυτές είναι αντιπροσωπευτικές για την ονομασία που είναι προστατευόμενη βάσει του δεύτερου κανονισμού που καλύπτεται από το εν λόγω πρόγραμμα·
- ii) επαγγελματικές ή διεπαγγελματικές οργανώσεις που αντιπροσωπεύουν τον σχετικό τομέα ή τους σχετικούς τομείς σε επίπεδο Ένωσης,
- iii) οργανώσεις παραγωγών ή ενώσεις οργανώσεων παραγωγών, όπως αναφέρονται στα άρθρα 152 και 156 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 και αναγνωρίζονται από ένα κράτος μέλος, ή
- iv) φορείς του αγροδιατροφικού τομέα που έχουν ως στόχο την ενημέρωση σχετικά με τα γεωργικά προϊόντα και την προώθηση των τελευταίων και στους οποίους έχει ανατεθεί, από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, σαφώς οριοθετημένη αποστολή δημόσιας υπηρεσίας στο πεδίο αυτό· οι φορείς αυτοί πρέπει να έχουν νομίμως εγκατασταθεί στο εν λόγω κράτος μέλος τουλάχιστον δύο έτη πριν από την ημερομηνία της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2.

Οι ανωτέρω προτείνουσες οργανώσεις μπορούν να υποβάλουν πρόταση υπό τον όρο να είναι αντιπροσωπευτικές του σχετικού τομέα ή προϊόντος, κατά την έννοια του άρθρου 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829 της Επιτροπής, ήτοι:

- i) επαγγελματική ή διεπαγγελματική οργάνωση, εγκατεστημένη σε κράτος μέλος ή σε επίπεδο Ένωσης, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014 αντιστοίχως, θεωρείται αντιπροσωπευτική του τομέα που σχετίζεται με το πρόγραμμα:
 - εφόσον αντιστοιχεί τουλάχιστον στο ποσοστό 50 % του αριθμού των παραγωγών ή στο 50 % του όγκου ή της αξίας της εμπορεύσιμης παραγωγής του (των) σχετικού(-ών) προϊόντος(-ων) ή τομέα, στο οικείο κράτος μέλος ή σε επίπεδο Ένωσης ή
 - εφόσον αποτελεί διεπαγγελματική οργάνωση αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος σύμφωνα με το άρθρο 158 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ή το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,
- ii) ομάδα, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 σημείο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτική της ονομασίας που είναι προστατευόμενη βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 και καλύπτεται από το πρόγραμμα, εφόσον αντιστοιχεί τουλάχιστον στο 50 % του όγκου ή της αξίας της εμπορεύσιμης παραγωγής του (των) προϊόντος(-ων) του (των) οποίου(-ων) η ονομασία προστατεύεται,
- iii) οργάνωση παραγωγών ή ένωση οργανώσεων παραγωγών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτική του (των) προϊόντος(-ων) ή τομέα που αφορά το πρόγραμμα, εφόσον είναι αναγνωρισμένη από το κράτος μέλος σύμφωνα με τα άρθρα 154 ή 156 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013 ή το άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1379/2013·
- iv) φορέας του αγροδιατροφικού τομέα, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, θεωρείται αντιπροσωπευτικός του (των) τομέα(-ων) που αφορά το πρόγραμμα, εφόσον μεταξύ των μελών του διαθέτει αντιπροσώπους του (των) εν λόγω προϊόντος(-ων) ή τομέα.

Κατά παρέκκλιση από τα σημεία i) και ii) ανωτέρω, μπορούν να γίνονται αποδεκτά χαμηλότερα όρια, εάν η προτείνουσα οργάνωση αποδεικνύει στην υποβαλλόμενη πρόταση ότι συντρέχουν ειδικές περιστάσεις, συμπεριλαμβανομένων των αποδεικτικών στοιχείων σχετικά με τη διάρθρωση της αγοράς, οι οποίες θα δικαιολογούσαν τη μεταχείριση της προτείνουσας οργάνωσης ως αντιπροσωπευτικής του (των) σχετικού(-ών) προϊόντος(-ων) ή τομέα.

Οι προτάσεις μπορούν να υποβληθούν από:

- α) τουλάχιστον δύο οργανώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α), γ) ή δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, οι οποίες να προέρχονται από τουλάχιστον δύο κράτη μέλη· ή
- β) μία ή περισσότερες οργανώσεις σε επίπεδο Ένωσης που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014.

Μόνο οι αιτήσεις που υποβάλλονται από οντότητες εγκατεστημένες στα κράτη μέλη της ΕΕ είναι επιλέξιμες.

Μη επιλέξιμες οντότητες: οι αιτούντες που λαμβάνουν ήδη χρηματοδότηση από την Ένωση για τις ίδιες ενέργειες ενημέρωσης και προώθησης δεν είναι επιλέξιμοι για χρηματοδότηση από την Ένωση για τις εν λόγω ενέργειες σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1144/2014.

Για την αξιολόγηση της επιλεξιμότητας των αιτούντων, ζητούνται τα ακόλουθα δικαιολογητικά:

- ιδιωτικοί φορείς: απόσπασμα της Επίσημης Εφημερίδας, αντίγραφο του καταστατικού ή απόσπασμα εγγραφής στο εμπορικό μητρώο ή στο βιβλίο των σωματείων,
- δημόσιοι φορείς: αντίγραφο του ψηφίσματος ή της απόφασης για τη σύσταση της δημόσιας επιχείρησης ή άλλο επίσημο έγγραφο στο οποίο προβλέπεται η σύσταση του οργανισμού δημοσίου δικαίου,
- οντότητες χωρίς νομική προσωπικότητα: έγγραφα τα οποία αποδεικνύουν ότι οι εκπρόσωποί τους έχουν την ικανότητα να αναλαμβάνουν νομικές υποχρεώσεις εκ μέρους τους,
- έγγραφα τα οποία αποδεικνύουν ότι ο αιτών πληροί τα κριτήρια αντιπροσωπευτικότητας, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 1 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2015/1829.

6.2. Επιλέξιμες δραστηριότητες

Οι προτάσεις πρέπει να ανταποκρίνονται στα ακόλουθα κριτήρια επιλεξιμότητας:

- α) οι προτάσεις μπορούν να αφορούν μόνο προϊόντα και συστήματα που απαριθμούνται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014·
- β) οι προτάσεις συμμορφώνονται με τη νομοθεσία της Ένωσης για τα σχετικά προϊόντα και την εμπορία τους και έχουν ενωσιακή διάσταση·
- γ) οι προτάσεις στην εσωτερική αγορά που καλύπτουν ένα ή περισσότερα συστήματα, τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, εστιάζονται στο οικείο κύριο μήνυμα της Ένωσης στο (στα) εν λόγω σύστημα (συστήματα). Όταν σε αυτό το πρόγραμμα ένα ή περισσότερα προϊόντα αποτυπώνουν το (τα) εν λόγω σύστημα (συστήματα), εμφανίζονται ως δευτερεύον μήνυμα σε σχέση με το κύριο μήνυμα της Ένωσης·
- δ) εάν μήνυμα που μεταδίδεται από το πολυπρόγραμμα αφορά πληροφορίες σχετικά με τις επιπτώσεις στην υγεία, το μήνυμα αυτό οφείλει:
 - στην εσωτερική αγορά, να συμμορφώνεται με το παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽¹⁾, ή να γίνεται αποδεκτό από την εθνική αρχή που είναι υπεύθυνη για τη δημόσια υγεία στο κράτος μέλος όπου πραγματοποιούνται οι ενέργειες,
 - σε τρίτες χώρες, να γίνεται αποδεκτό από την εθνική αρχή που είναι υπεύθυνη για θέματα δημόσιας υγείας στη χώρα όπου πραγματοποιούνται οι ενέργειες.
- ε) εάν η πρόταση προτείνει την αναφορά της καταγωγής ή εμπορικού σήματος, συμμορφώνεται με τους κανόνες του κεφαλαίου II του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1831 της Επιτροπής.

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα (ΕΕ L 404 της 30.12.2006, σ. 9).

Για να κριθεί η επιλεξιμότητα των σχεδιαζόμενων δραστηριοτήτων, απαιτείται να υποβάλλονται τα ακόλουθα στοιχεία:

- οι προτάσεις σχετικά με εθνικά συστήματα ποιότητας πρέπει να υποβάλλουν δικαιολογητικά έγγραφα ή παραπομπή σε πηγές διαθέσιμες στο κοινό προκειμένου να αποδεικνύουν την αναγνώριση του συστήματος ποιότητας από το κράτος μέλος,
- οι προτάσεις που στοχεύουν την εσωτερική αγορά μεταφέροντας μήνυμα σχετικό με τις ορθές διατροφικές πρακτικές ή την υπεύθυνη κατανάλωση οινοπνευματωδών περιγράφουν τους τρόπους με τους οποίους το προτεινόμενο πρόγραμμα και το μήνυμα ή τα μηνύματά του ευθυγραμμίζονται με τους συναφείς εθνικούς κανόνες στον τομέα της δημόσιας υγείας του κράτους μέλους στο οποίο θα υλοποιηθεί το πρόγραμμα. Η αιτιολόγηση θα στηρίζεται, μεταξύ άλλων, και σε παραπομπές ή έγγραφα.

Επιπλέον, η πρόταση πρέπει επίσης να ανταποκρίνεται σε μία από τις θεματικές προτεραιότητες για τα πολυπρογράμματα, οι οποίες απαριθμούνται στο ετήσιο πρόγραμμα εργασιών για το 2017. Ακολουθούν αποσπάσματα του ετήσιου προγράμματος εργασίας για το 2017, με τα οποία παρέχονται αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τα 3 θέματα για τα οποία μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης υποβολής προτάσεων. Περιγράφεται το θέμα, με το προβλεπόμενο ποσό, τους στόχους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Ενέργειες στο πλαίσιο της θεματικής προτεραιότητας 3: Πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά

Θέμα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
Θέμα Α — Προγράμματα ευαισθητοποίησης όσον αφορά τη βιώσιμη γεωργία στην Ένωση και τον ρόλο του αγροδιατροφικού τομέα στο πλαίσιο των δράσεων για το κλίμα και το περιβάλλον (*)	15 050 000 ευρώ	<p>Οι ενέργειες θα πρέπει να αναδεικνύουν την περιβαλλοντική βιωσιμότητα της γεωργίας στην Ένωση, με έμφαση στον ευεργετικό ρόλο της όσον αφορά τις δράσεις για το κλίμα και το περιβάλλον.</p> <p>Οι ενέργειες θα πρέπει να καταδεικνύουν τη συμβολή του προωθούμενου προϊόντος ή προϊόντων και των μεθόδων παραγωγής του:</p> <p>α) στον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής (π.χ. μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου) ή/και στην προσαρμογή σε αυτή (π.χ. εξοικονόμηση νερού, καλλιέργειες και ποικιλίες ανθεκτικές στο κλίμα)· και</p> <p>β) σε τουλάχιστον έναν από τους ακόλουθους τομείς:</p> <p>i) διατήρηση και βιώσιμη χρήση της βιοποικιλότητας (π.χ. άγρια ζωή, τοπίο, γενετικοί πόροι)·</p> <p>ii) βιώσιμη διαχείριση των υδάτων (π.χ. αποδοτική χρήση του νερού, μείωση του φορτίου λιπασμάτων ή φυτοφαρμάκων)·</p> <p>iii) βιώσιμη διαχείριση των εδαφών (π.χ. έλεγχος της διάβρωσης, ισορροπία θρεπτικών συστατικών, πρόληψη της οξίνισης ή της αλάτωσης).</p>

(*) Οι εκστρατείες στο πλαίσιο του θέματος Α δεν πρέπει να έχουν ως βασικό μήνυμα τις βιολογικές μεθόδους παραγωγής στην Ένωση.

Ενέργειες στο πλαίσιο της θεματικής προτεραιότητας 4: Πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά ή σε τρίτες χώρες

Θέματα	Συνολικό προβλεπόμενο ποσό	Προτεραιότητες του έτους, επιδιωκόμενοι στόχοι και αναμενόμενα αποτελέσματα
<p>Θέμα Β — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης με στόχο την ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και της αναγνώρισης όσον αφορά τα συστήματα ποιότητας της Ένωσης όπως ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχεία α), β) και γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014</p>	15 050 000 ευρώ	<p>Τα αναμενόμενα αποτελέσματα είναι η αύξηση της αναγνωρισιμότητας των λογότυπων που συνδέονται με τα συστήματα ποιότητας της Ένωσης από τους καταναλωτές και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της κατανάλωσης γεωργικών προϊόντων και προϊόντων διατροφής της Ένωσης και η αύξηση του μεριδίου αγοράς τους.</p> <p>Στόχος είναι η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης και της αναγνώρισης των συστημάτων ποιότητας της Ένωσης:</p> <p>α) συστήματα ποιότητας: προστατευόμενη ονομασία προέλευσης (ΠΟΠ), προστατευόμενη γεωγραφική ένδειξη (ΠΓΕ), εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα (ΕΓΠΠ) και προαιρετικές ενδείξεις ποιότητας·</p> <p>β) μέθοδος βιολογικής παραγωγής·</p> <p>γ) λογότυπος γεωργικών προϊόντων ποιότητας που χαρακτηρίζουν τις εξόχως απόκεντρες περιοχές της Ένωσης.</p>
<p>Θέμα Γ — Προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης στόχος των οποίων είναι να αναδειχθούν τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των μεθόδων γεωργικής παραγωγής στην Ένωση και τα χαρακτηριστικά των ευρωπαϊκών γεωργικών προϊόντων και ειδών διατροφής, καθώς και των συστημάτων ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 4 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014</p>	12 900 000 ευρώ	<p>Στόχος είναι η ανάδειξη τουλάχιστον ενός ιδιαίτερου χαρακτηριστικού των μεθόδων γεωργικής παραγωγής στην Ένωση, ιδίως όσον αφορά την ασφάλεια των τροφίμων, την ιχνηλασιμότητα, τη γνησιότητα, την επισήμανση, τις πτυχές σχετικά με τη θρεπτική αξία και την υγεία (περιλαμβανομένων των ορθών διατροφικών πρακτικών και της υπεύθυνης κατανάλωσης των επιλέξιμων οινοπνευματωδών), την καλή μεταχείριση των ζώων, την προστασία του περιβάλλοντος και της βιωσιμότητας (σε τομείς διαφορετικούς από αυτούς που καλύπτονται από το θέμα Α), καθώς και των χαρακτηριστικών των γεωργικών προϊόντων και προϊόντων διατροφής, ιδίως από την άποψη της ποιότητάς τους, της γεύσης τους, της ποικιλίας τους ή των παραδόσεών τους.</p> <p>Τα αναμενόμενα αποτελέσματα είναι η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης των καταναλωτών σχετικά με τα πλεονεκτήματα των γεωργικών προϊόντων της Ένωσης, καθώς και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας και της κατανάλωσης των σχετικών γεωργικών προϊόντων διατροφής της Ένωσης, η βελτίωση της προβολής τους και η αύξηση του μεριδίου αγοράς τους.</p>

Τύποι επιλέξιμων δραστηριοτήτων

Οι ενέργειες προώθησης και ενημέρωσης μπορεί να συνίσταται ιδίως τις ακόλουθες δραστηριότητες, που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της παρούσας πρόσκλησης:

1. Διαχείριση του έργου
2. Δημόσιες σχέσεις
 - Δραστηριότητες δημοσίων σχέσεων
 - Εκδηλώσεις Τύπου

3. Ιστοτόπος, μέσα κοινωνικής δικτύωσης

- Δημιουργία, επικαιροποίηση, συντήρηση ιστοτόπου
- Μέσα κοινωνικής δικτύωσης (δημιουργία λογαριασμών, τακτική ανάρτηση στο Διαδίκτυο)
- Άλλα (κινητές εφαρμογές (apps), πλατφόρμες ηλεκτρονικής μάθησης, διαδικτυακά σεμινάρια κ.ά.)

4. Διαφήμιση

- Στον Τύπο
- Στην τηλεόραση
- Στο ραδιόφωνο
- Στο Διαδίκτυο
- Σε εξωτερικούς χώρους
- Στον κινηματογράφο

5. Εργαλεία επικοινωνίας

- Δημοσιεύσεις, πακέτα με υλικό για τα ΜΜΕ, διαφημιστικά αντικείμενα
- Διαφημιστικά βίντεο

6. Εκδηλώσεις

- Περίπτερα σε εμπορικές εκθέσεις
- Σεμινάρια, ημερίδες, συναντήσεις μεταξύ επιχειρήσεων (B2B), κύκλοι κατάρτισης εμπόρων/μαγείρων, δραστηριότητες σε σχολεία
- Εβδομάδα ειδικών προσφορών εστιατορίων
- Χορηγία εκδηλώσεων
- Εκπαιδευτικά ταξίδια στην Ευρώπη

7. Προώθηση στα σημεία πώλησης (POS)

- Ημέρες γευσίγνωσias
- Άλλα: προώθηση σε δημοσιεύσεις που απευθύνονται στους λιανοπωλητές, διαφήμιση σε σημεία πώλησης

Περίοδος υλοποίησης

Η συγχρηματοδοτούμενη ενέργεια (προγράμματα ενημέρωσης και προώθησης) είναι διάρκειας ενός έως τριών ετών.

Στις προτάσεις θα πρέπει να προσδιορίζεται η διάρκεια της ενέργειας.

7. Κριτήρια αποκλεισμού

7.1. Αποκλεισμός από τη συμμετοχή

Οι αιτούντες θα αποκλειστούν από τη συμμετοχή στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων εάν εμπίπτουν σε κάποια από τις ακόλουθες περιπτώσεις που περιγράφονται στο άρθρο 106 του δημοσιονομικού κανονισμού και τους κανόνες εφαρμογής του⁽¹⁾:

- ο οικονομικός φορέας κηρύσσει χρεοκοπία, υπόκειται σε διαδικασία αφερεγγυότητας ή παύσης δραστηριοτήτων, όταν τελεί υπό αναγκαστική διαχείριση από εκκαθαριστή ή από δικαστήριο, όταν είναι σε συμβιβασμό με τους πιστωτές, όταν έχουν ανασταλεί οι επιχειρηματικές του δραστηριότητες ή όταν βρίσκεται σε ανάλογη κατάσταση λόγω ανάλογης διαδικασίας προβλεπόμενης σε εθνικές νομοθετικές ή κανονιστικές διατάξεις·

⁽¹⁾ Άρθρο 106 του δημοσιονομικού κανονισμού και οι αντίστοιχοι κανόνες εφαρμογής που θεσπίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής (ΕΕ) αριθ. 1268/2012, όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΕ) 2015/1929 και τον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2015/2462 αντίστοιχα.

- β) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει αθετήσει τις υποχρεώσεις του όσον αφορά την καταβολή φόρων ή εισφορών κοινωνικής ασφάλισης σύμφωνα με το δικαίωμα της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένος, της χώρας της αναθέτουσας αρχής ή της χώρας εκτέλεσης της σύμβασης·
- γ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα κατά παράβαση των εφαρμοστέων νομοθετικών ή κανονιστικών διατάξεων ή προτύπων δεοντολογίας του επαγγελματικού κλάδου στον οποίο ανήκει ή έχει προβεί σε τυχόν επιζήμια συμπεριφορά που έχει αντίκτυπο στην επαγγελματική αξιοπιστία του όταν η συμπεριφορά αυτή υποδηλώνει πρόθεση διαπράξεως παραπτώματος ή βαρεία αμέλεια, και δη, μεταξύ άλλων, οποιαδήποτε από τα ακόλουθα:
- i) εκ δόλου ή εξ αμελείας παροχή ψευδών στοιχείων στο πλαίσιο της υποχρέωσης υποβολής των πληροφοριών που απαιτούνται για την εξακρίβωση της απουσίας των λόγων αποκλεισμού ή την εκπλήρωση των κριτηρίων επιλογής ή στο πλαίσιο της εκτέλεσης σύμβασης·
 - ii) σύναψη συμφωνίας με άλλους οικονομικούς φορείς με σκοπό την στρέβλωση του ανταγωνισμού·
 - iii) παραβίαση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας·
 - iv) απόπειρα επηρεασμού της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της αναθέτουσας αρχής κατά τη διάρκεια της διαδικασίας προμηθειών·
 - v) απόπειρα να αποκτήσει εμπιστευτικές πληροφορίες που ενδέχεται να του αποφέρουν αθέμιτο πλεονέκτημα στη διαδικασία προμηθειών·
- δ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες αξιόποινες πράξεις:
- i) απάτη κατά την έννοια του άρθρου 1 της Σύμβασης σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία θεσπίστηκε με την πράξη του Συμβουλίου της 26ης Ιουλίου 1995 ⁽¹⁾·
 - ii) δωροδοκία, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της Σύμβασης περί της καταπολέμησης της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η οποία θεσπίστηκε με πράξη του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1997 ⁽²⁾ και στο άρθρο 2 παράγραφος 1 της απόφασης-πλαίσιο αριθ. 2003/568/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽³⁾, καθώς και δωροδοκία σύμφωνα με το δικαίωμα της χώρας στην οποία είναι εγκατεστημένη η αναθέτουσα αρχή, της χώρας στην οποία ο οικονομικός φορέας έχει την έδρα του ή της χώρας εκτέλεσης της σύμβασης·
 - iii) συμμετοχή σε εγκληματική οργάνωση, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 της απόφασης-πλαίσιο αριθ. 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁴⁾·
 - iv) νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, όπως ορίζονται στο άρθρο 1 της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁵⁾·
 - v) τρομοκρατικά εγκλήματα ή εγκλήματα συνδεόμενα με τρομοκρατικές δραστηριότητες, όπως ορίζονται, αντιστοίχως, στα άρθρα 1 και 3 της απόφασης-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου ⁽⁶⁾, ή ηθική αυτουργία, συνέργεια ή απόπειρα διάπραξης των ανωτέρω εγκλημάτων, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 της εν λόγω απόφασης·
 - vi) παιδική εργασία ή άλλες μορφές εμπορίας ανθρώπων, σύμφωνα με το άρθρο 2 της οδηγίας 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁷⁾·
- ε) διαπιστώθηκαν σοβαρές παραλείψεις του οικονομικού φορέα όσον αφορά τη συμμόρφωσή του προς βασικές υποχρεώσεις κατά την εκτέλεση σύμβασης χρηματοδοτούμενης από τον προϋπολογισμό, γεγονός που είχε ως αποτέλεσμα την πρόωρη καταγγελία της σύμβασης ή την εφαρμογή κατ' αποκοπήν αποζημιώσεων ή άλλων συμβατικών κυρώσεων ή που προέκυψαν κατόπιν λογιστικών ή άλλων ελέγχων ή ερευνών από διατάκτη, την OLAF ή το Ελεγκτικό Συνέδριο·

⁽¹⁾ ΕΕ C 316 της 27.11.1995, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ C 195 της 25.6.1997, σ. 1.

⁽³⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2003/568/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2003, για την καταπολέμηση της δωροδοκίας στον ιδιωτικό τομέα (ΕΕ L 192 της 31.7.2003, σ. 54).

⁽⁴⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2008/841/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 2008, για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος (ΕΕ L 300 της 11.11.2008, σ. 42).

⁽⁵⁾ Οδηγία 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Οκτωβρίου 2005, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 309 της 25.11.2005, σ. 15).

⁽⁶⁾ Απόφαση-πλαίσιο 2002/475/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 164 της 22.6.2002, σ. 3).

⁽⁷⁾ Οδηγία 2011/36/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, για την πρόληψη και την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων και για την προστασία των θυμάτων της, καθώς και για την αντικατάσταση της απόφασης-πλαίσιο 2002/629/ΔΕΥ του Συμβουλίου (ΕΕ L 101 της 15.4.2011, σ. 1).

στ) έχει κριθεί με οριστική δικαστική ή διοικητική απόφαση ότι ο οικονομικός φορέας έχει διαπράξει παρατυπία κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95

7.2. Αποκλεισμός από την ανάθεση

Οι αιτούντες θα αποκλειστούν από τη συγχρηματοδότηση εάν, κατά τη διάρκεια της διαδικασίας έγκρισης της επιχορήγησης, emπίπτουν σε μία από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 107 του δημοσιονομικού κανονισμού:

- α) emπίπτουν σε κάποια από τις περιπτώσεις αποκλεισμού που καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 106 του δημοσιονομικού κανονισμού·
- β) έχουν υποβάλει ψευδή στοιχεία στο πλαίσιο της παροχής των πληροφοριών που απαιτούνται ως προϋπόθεση για τη συμμετοχή στη διαδικασία ή δεν έχουν παράσχει αυτές τις πληροφορίες στη διαδικασία έγκρισης της επιχορήγησης.

Προκειμένου να αποδειχθεί η συμμόρφωση με τα κριτήρια αποκλεισμού, ο συντονιστής πρέπει να συμπληρώσει τη σχετική δήση κατά την υποβολή της ηλεκτρονικής αίτησής του. Εάν επιλεγούν για συγχρηματοδότηση, όλοι οι δικαιούχοι επιχορηγήσεων (σε περίπτωση πολλών δικαιούχων) πρέπει να υπογράψουν υπεύθυνα δήλωση με την οποία να βεβαιώνουν ότι δεν emπίπτουν σε μια από τις περιπτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 106 παράγραφος 1 και στα άρθρα 107 έως 109 του δημοσιονομικού κανονισμού. Οι αιτούντες θα πρέπει να ακολουθήσουν τις οδηγίες στη διαδικτυακή πύλη για τους συμμετέχοντες.

8. Κριτήρια επιλογής

8.1. Οικονομική επάρκεια

Οι αιτούντες πρέπει να διαθέτουν σταθερές και επαρκείς πηγές χρηματοδότησης έτσι ώστε να είναι σε θέση να διατηρήσουν τη δραστηριότητά τους καθ' όλη την περίοδο υλοποίησης της ενέργειας και να μπορούν να συμβάλουν στη χρηματοδότηση της.

Η οικονομική επάρκεια των αιτούντων θα εκτιμηθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του δημοσιονομικού κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012. Η εν λόγω αξιολόγηση δεν θα διεξαχθεί εάν:

- ο αιτών είναι δημόσιος φορέας,
- η συνεισφορά της ΕΕ την οποία ζητεί ο αιτών είναι $\leq 60\ 000$ ευρώ·

Τα έγγραφα που θα ζητηθούν κατά την εκτίμηση της οικονομικής επάρκειας περιλαμβάνουν:

- λογαριασμό κερδών και ζημιών και ισολογισμό του τελευταίου οικονομικού έτους για το οποίο οι λογαριασμοί έχουν κλείσει,
- αν πρόκειται για νεοσύστατη οντότητα, τα ανωτέρω έγγραφα είναι δυνατό να αντικατασταθούν από επιχειρηματικό σχέδιο.

Επιπλέον, για αιτούντες που ζητούν ενωσιακή συνεισφορά $\geq 750\ 000$ ευρώ (κατώτατο όριο που ισχύει ανά αιτούντα):

- έκθεση ελέγχου από εξωτερικό ορκωτό ελεγκτή που να πιστοποιεί τους λογαριασμούς του τελευταίου διαθέσιμου οικονομικού έτους. Η διάταξη αυτή δεν ισχύει για τους δημόσιους φορείς.

Η αξιολόγηση της οικονομικής επάρκειας των αιτούντων θα γίνει μέσω της διαδικτυακής πύλης για τους συμμετέχοντες.

8.2. Επιχειρησιακή ικανότητα

Οι αιτούντες πρέπει να διαθέτουν τις επαγγελματικές ικανότητες και τα προσόντα που απαιτούνται για την ολοκλήρωση της ενέργειας.

Ως αποδεικτικά στοιχεία, οι ακόλουθες πληροφορίες πρέπει να παρέχονται στο μέρος Β της πρότασης:

- γενικό προφίλ (προσόντα και εμπειρία) του προσωπικού του αιτούντος που έχει την πρωταρχική ευθύνη για τη διαχείριση και την υλοποίηση της προτεινόμενης ενέργειας,
- η έκθεση δραστηριοτήτων της προτεινόμενης οργάνωσης (των προτεινόμενων οργάνωσεων) ή η περιγραφή των δραστηριοτήτων που διεξάγονται σε σχέση με τις ενέργειες που είναι επιλέξιμες για συγχρηματοδότηση.

9. Κριτήρια ανάθεσης

Το μέρος Β της αίτησης χρησιμεύει για την αξιολόγηση της πρότασης με βάση τα κριτήρια ανάθεσης.

Γενικά, τα έργα αναμένεται να έχουν αποδοτική δομή διαχείρισης, σαφή στρατηγική και ακριβή περιγραφή των αναμενόμενων αποτελεσμάτων.

Το περιεχόμενο κάθε πρότασης θα αξιολογηθεί σύμφωνα με τα ακόλουθα κριτήρια και επιμέρους κριτήρια:

Κριτήρια	Μέγιστη βαθμολογία	Ελάχιστη βαθμολογία
1. Ενωσιακή διάσταση	20	14
2. Τεχνική ποιότητα του σχεδίου	40	24
3. Διαχείριση ποιότητας	10	6
4. Προϋπολογισμός και οικονομική αποδοτικότητα	30	18
ΣΥΝΟΛΟ	100	62

Οι προτάσεις που δεν συγκεντρώνουν την ελάχιστη απαιτούμενη γενική και/ή επιμέρους βαθμολογία που αναφέρεται ανωτέρω θα απορριφθούν.

Τα ακόλουθα επιμέρους κριτήρια θα ληφθούν υπόψη κατά την αξιολόγηση καθενός από τα βασικά κριτήρια ανάθεσης:

1. Ενωσιακή διάσταση

- α) Συνάφεια των προτεινόμενων ενεργειών ενημέρωσης και προώθησης με τους γενικούς και ειδικούς στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1144/2014, με τους σκοπούς που αναφέρονται στο άρθρο 3 του ίδιου κανονισμού, καθώς και με τις προτεραιότητες, τους στόχους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα που εξαγγέλλονται στο πλαίσιο της αντίστοιχης θεματικής προτεραιότητας
- β) Ενωσιακό μήνυμα της εκστρατείας
- γ) Αντίκτυπος του έργου σε επίπεδο Ένωσης.

2. Τεχνική ποιότητα

- α) Ποιότητα και συνάφεια της ανάλυσης της αγοράς
- β) Καταλληλότητα της στρατηγικής, των στόχων και των βασικών μηνυμάτων του προγράμματος
- γ) Επιλογή κατάλληλων δραστηριοτήτων σε σχέση με τους στόχους και τη στρατηγική του προγράμματος, ισόρροπο επικοινωνιακό μείγμα, συνέργειες μεταξύ των δραστηριοτήτων
- δ) Συνοπτική περιγραφή των δραστηριοτήτων
- ε) Ποιότητα των προτεινόμενων μεθόδων αξιολόγησης και δεικτών.

3. Διαχείριση ποιότητας

- α) Οργάνωση και δομή διαχείρισης του έργου
- β) Μηχανισμοί ελέγχου της ποιότητας και διαχείριση κινδύνων.

4. Προϋπολογισμός και οικονομική αποδοτικότητα

- α) Απόδοση της επένδυσης
- β) Κατάλληλη κατανομή του προϋπολογισμού σε σχέση με τους στόχους και το πεδίο εφαρμογής των δραστηριοτήτων
- γ) Συνέπεια μεταξύ των εκτιμώμενων δαπανών και των παραδοτέων
- δ) Ρεαλιστική εκτίμηση των ανθρωποημερών για δραστηριότητες που υλοποιεί η προτεινόμενη οργάνωση, συμπεριλαμβανομένου του κόστους συντονισμού του έργου.

Μετά την αξιολόγηση, όλες οι επιλέξιμες προτάσεις κατατάσσονται σύμφωνα με τη συνολική βαθμολογία που έχουν λάβει. Η πρόταση ή οι προτάσεις που έχουν υψηλή κατάταξη θα εγκριθούν για συγχρηματοδότηση ανάλογα με τις διαθέσιμες πιστώσεις του προϋπολογισμού.

Καταρτίζεται χωριστός πίνακας κατάταξης για καθένα από τα θέματα προτεραιότητας που αναφέρονται στο τμήμα 6.2 της παρούσας πρόσκλησης.

Εάν δύο ή περισσότερες προτάσεις ισοβαθμίσουν στην τελευταία θέση του ίδιου πίνακα κατάταξης, επιλέγεται εκείνη που επιτρέπει διαφοροποίηση όσον αφορά τα προϊόντα ή τις στοχευόμενες αγορές. Τούτο σημαίνει ότι μεταξύ δύο προτάσεων που έχουν λάβει την ίδια βαθμολογία, η Επιτροπή επιλέγει πρώτα εκείνη το περιεχόμενο της οποίας (όσον αφορά πρώτον τα προϊόντα και δεύτερον τη στοχευόμενη αγορά) δεν εκπροσωπείται μέχρι στιγμής στον πίνακα κατάταξης. Εάν το κριτήριο αυτό δεν αρκεί για να διαφοροποιηθούν οι προτάσεις, τότε η Επιτροπή επιλέγει το πρόγραμμα που έλαβε την υψηλότερη βαθμολογία στα επιμέρους κριτήρια ανάθεσης. Συγκρίνεται καταρχάς η βαθμολογία ως προς την «Ενωσιακή διάσταση», στη συνέχεια ως προς την «Τεχνική ποιότητα» και τέλος ως προς τον «Προϋπολογισμό και την οικονομική αποδοτικότητα».

10. Νομικές δεσμεύσεις

Οι συντονιστές των προτάσεων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο για χρηματοδότηση θα κληθούν να συμμετάσχουν σε φάση προσαρμογής πριν από την υπογραφή της συμφωνίας επιχορήγησης· η προσαρμογή θα πραγματοποιηθεί μέσω ηλεκτρονικού συστήματος προετοιμασίας επιχορήγησης (SYGMA). Εάν επιτύχει η διαδικασία αυτή, θα οδηγήσει στην υπογραφή συμφωνίας επιχορήγησης, που εκφράζεται σε ευρώ και περιγράφει τους όρους και το ύψος της χρηματοδότησης.

Η συμφωνία επιχορήγησης πρέπει να υπογραφεί ηλεκτρονικά από τον συντονιστή εξ ονόματος της κοινοπραξίας και εν συνέχεια από τον Chafea. Όλοι οι συνδικαιούχοι πρέπει να προσχωρήσουν στη συμφωνία επιχορήγησης υπογράφοντας ηλεκτρονικά το έντυπο προσχώρησης στην επιχορήγηση.

11. Δημοσιονομικές διατάξεις

Ο δημοσιονομικός κανονισμός και οι κανόνες εφαρμογής⁽¹⁾ καθορίζουν τους εφαρμοστέους κανόνες για την υλοποίηση των πολυπρογραμμάτων.

11.1. Γενικές αρχές

α) Μη σωρευτική επιχορήγηση

Κάθε δράση μπορεί να λάβει μόνο μία επιχορήγηση από τον προϋπολογισμό της ΕΕ.

Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει οι ίδιες δαπάνες να χρηματοδοτηθούν δύο φορές από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

Οι αιτούντες δηλώνουν τις πηγές και τα ποσά χρηματοδότησης της Ένωσης που έχουν λάβει ή ζητήσει για την ίδια ενέργεια ή μέρος της ενέργειας ή για τη λειτουργία τους (επιχορηγήσεις λειτουργίας) καθώς και κάθε άλλη χρηματοδότηση που έχουν λάβει ή ζητήσει για την ίδια ενέργεια.

β) Μη αναδρομικότητα

Αποκλείεται η αναδρομική έγκριση επιχορήγησης για δράσεις που έχουν ήδη ολοκληρωθεί.

Επιτρέπεται η επιχορήγηση για ενέργεια της οποίας η υλοποίηση έχει ήδη αρχίσει μόνον εφόσον ο αιτών είναι σε θέση να αποδείξει την αναγκαιότητα έναρξης της υλοποίησης της ενέργειας πριν από την υπογραφή της συμφωνίας επιχορήγησης

Στις περιπτώσεις αυτές, οι επιλέξιμες δαπάνες για χρηματοδότηση δεν επιτρέπεται να έχουν πραγματοποιηθεί πριν από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης επιχορήγησης.

γ) Συγχρηματοδότηση

Συγχρηματοδότηση σημαίνει ότι οι πόροι που είναι απαραίτητοι για την υλοποίηση της ενέργειας δεν μπορούν να παρέχονται εξ ολοκλήρου από την ενωσιακή επιχορήγηση.

Το υπόλοιπο ποσοστό των δαπανών βαρύνει αποκλειστικά τις προτείνουσες οργανώσεις. Επιτρέπονται, και θεωρούνται έσοδα, οι συνεισφορές σε χρήμα από μέλη της δικαιούχου οργάνωσης ειδικά για την κάλυψη δαπανών που είναι επιλέξιμες στο πλαίσιο της ενέργειας.

δ) Ισοσκελισμένος προϋπολογισμός

Ο εκτιμώμενος προϋπολογισμός της ενέργειας θα πρέπει να παρουσιάζεται στο μέρος Α του εντύπου της αίτησης. Τα έσοδα και τα έξοδα πρέπει να είναι ισοσκελισμένα.

Ο προϋπολογισμός πρέπει να καταρτίζεται σε ευρώ.

Οι αιτούντες οι οποίοι προβλέπουν ότι οι δαπάνες δεν θα πραγματοποιηθούν σε ευρώ καλούνται να χρησιμοποιήσουν την ισοτιμία που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/inforeuro/inforeuro_en.cfm

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1) και κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1).

ε) Συμβάσεις υλοποίησης / υπεργολαβία

Σε περίπτωση που η υλοποίηση της ενέργειας απαιτεί την ανάθεση συμβάσεων προμηθειών (συμβάσεις υλοποίησης), ο δικαιούχος πρέπει να αναθέσει τη σύμβαση στην πλέον συμφέρουσα ή την οικονομικότερη προσφορά (ανάλογα με την περίπτωση), αποφεύγοντας συγκρούσεις συμφερόντων και να διατηρήσει τον φάκελο τεκμηρίωσης για την περίπτωση ελέγχου.

Σε περίπτωση που η προτεινόμενη οργάνωση είναι οργανισμός δημοσίου δικαίου κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 και 4 της οδηγίας 2014/24/ΕΕ, πρέπει να επιλέγει τους υπεργολάβους σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία για τη μεταφορά της οδηγίας αυτής.

Η υπεργολαβία, δηλαδή η εξωτερική ανάθεση συγκεκριμένων καθηκόντων ή δραστηριοτήτων που αποτελούν μέρος της δράσης, όπως περιγράφονται στην πρόταση, πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις που ισχύουν για κάθε σύμβαση υλοποίησης (όπως ορίζεται ανωτέρω) και επιπλέον τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- πρέπει να δικαιολογείται από τη φύση της ενέργειας και ό,τι είναι αναγκαίο για την υλοποίησή της,
- τα κύρια καθήκοντα των δράσεων (δηλαδή ο τεχνικός και χρηματοδοτικός συντονισμός της ενέργειας και η διαχείριση της στρατηγικής) δεν ανατίθενται υπεργολαβικά,
- πρέπει να δηλώνεται σαφώς στο τεχνικό και στο χρηματοδοτικό μέρος της πρότασης.

Ανάθεση συμβάσεων υπεργολαβίας σε οντότητες που έχουν διαρθρωτικό δεσμό με τον δικαιούχο

Συμβάσεις υπεργολαβίας μπορούν επίσης να ανατίθενται σε οντότητες που έχουν διαρθρωτικό δεσμό με τον δικαιούχο, αλλά μόνον εάν η τιμή περιορίζεται στις πραγματικές δαπάνες που πραγματοποιούνται από την οντότητα (δηλαδή χωρίς περιθώριο κέρδους).

Τα καθήκοντα που πρέπει να εκτελεστούν από τις εν λόγω οντότητες πρέπει να αναφέρονται σαφώς στο τεχνικό μέρος της πρότασης.

11.2. Μορφές χρηματοδότησης

Η συγχρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή επιστροφής συγκεκριμένου μέρους των επιλέξιμων δαπανών που έχουν πράγματι καταβληθεί. Θα περιέχει επίσης κατ' αποκοπή συντελεστή που καλύπτει τις έμμεσες δαπάνες (ίσο με το 4 % των επιλέξιμων δαπανών προσωπικού) που συνδέονται με την υλοποίηση της ενέργειας (1).

Μέγιστο αιτούμενο ποσό

Η επιχορήγηση της ΕΕ περιορίζεται στο ακόλουθο μέγιστο ποσοστό συγχρηματοδότησης:

- για πολυπρογράμματα στην εσωτερική αγορά και σε τρίτες χώρες: 80 % των επιλέξιμων δαπανών του προγράμματος,
- Στην περίπτωση αιτούντων που είναι εγκατεστημένοι σε κράτη μέλη και λαμβάνουν την 1 Ιανουαρίου 2014 ή μετά την ημερομηνία αυτή χρηματοδοτική συνδρομή σύμφωνα με το άρθρο 136 και το άρθρο 143 της ΣΛΕΕ (2), το ποσοστό ανέρχεται σε 85 %.

Το ποσοστό αυτό ισχύει μόνο για τις επιχορηγήσεις που υπέγραψε ο Chafea πριν από την ημερομηνία από την οποία και μετά το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος δεν λαμβάνει πλέον παρόμοια χρηματοδοτική συνδρομή.

Κατά συνέπεια, μέρος των συνολικών επιλέξιμων δαπανών που εγγράφονται στον προσωρινό προϋπολογισμό πρέπει να χρηματοδοτείται από άλλες πηγές εκτός της ενωσιακής επιχορήγησης (αρχή της συγχρηματοδότησης).

Επιλέξιμες δαπάνες

Οι επιλέξιμες δαπάνες έχουν όντως πραγματοποιηθεί από τον δικαιούχο της επιχορήγησης και πληρούν όλα τα κριτήρια που αναφέρονται στο άρθρο 6 της συμφωνίας επιχορήγησης.

- Επιλέξιμες (άμεσες και έμμεσες) δαπάνες που αναφέρονται στη συμφωνία επιχορήγησης (βλ. άρθρο 6 παράγραφοι 1, 2 και 3)
- Οι μη επιλέξιμες δαπάνες αναγράφονται στη συμφωνία επιχορήγησης (βλ. άρθρο 6. 4)

Υπολογισμός του τελικού ποσού της επιχορήγησης

Το τελικό ποσό της επιχορήγησης εξαρτάται από τον πραγματικό βαθμό στον οποίο υλοποιείται η δράση σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της συμφωνίας επιχορήγησης.

(1) Εφιστάται η προσοχή των αιτούντων στο γεγονός ότι σε περίπτωση που λαμβάνουν επιχορήγηση λειτουργίας, οι έμμεσες δαπάνες δεν είναι επιλέξιμες.

(2) Κατά την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας πρόσκλησης: Ελλάδα.

Το ποσό αυτό υπολογίζεται από τον Chafea, κατά την πληρωμή του υπολοίπου, στα ακόλουθα στάδια:

1. Εφαρμογή του ποσοστού επιστροφής στις επιλέξιμες δαπάνες
2. Περιορισμός στο μέγιστο ποσό επιχορήγησης
3. Μείωση λόγω του κανόνα περί μη αποκόμισης κέρδους
4. Μείωση που οφείλεται στην πλημμελή εφαρμογή ή αθέτηση άλλων υποχρεώσεων

Οι ενωσιακές επιχορηγήσεις δεν μπορούν να έχουν ως σκοπό ή αποτέλεσμα την παραγωγή κέρδους στο πλαίσιο της δράσης. Το «κέρδος» ορίζεται ως το πλεόνασμα του ποσού που προκύπτει από τα στάδια 1 και 2, συν το σύνολο των εσόδων της δράσης, επί του συνόλου των επιλέξιμων δαπανών της δράσης.

Από την άποψη αυτή, όταν υπάρχει κέρδος, ο Chafea δικαιούται να ανακτήσει το ποσοστό του κέρδους που αντιστοιχεί στην συνεισφορά της ΕΕ για τις επιλέξιμες δαπάνες που έχουν όντως πραγματοποιηθεί από τον(τους) δικαιούχο(ους) για την υλοποίηση της δράσης. Εταίρος (συντονιστής ή άλλος δικαιούχος) ο οποίος ζητά την συνεισφορά της ΕΕ $\leq 60\ 000$, εξαιρείται από την παρούσα διάταξη.

11.3. Διαδικασίες πληρωμής

Καταβολή προχρηματοδότησης που αντιστοιχεί στο 20 % του ποσού της επιχορήγησης θα μεταφερθεί στον συντονιστή με βάση τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία επιχορήγησης (άρθρο 16.2).

Ενδιάμεση πληρωμή θα καταβληθεί στον συντονιστή με βάση τις προϋποθέσεις που καθορίζονται στη συμφωνία επιχορήγησης (άρθρο 16.3). Σκοπός της (των) ενδιάμεσης(ων) πληρωμής(ών) είναι η επιστροφή των επιλέξιμων δαπανών που προέκυψαν κατά την υλοποίηση του προγράμματος την (τις) αντίστοιχη(ες) περίοδο(ους) αναφοράς.

Το συνολικό ποσό της προχρηματοδότησης και της (των) ενδιάμεσης(ων) πληρωμής(ών) δεν πρέπει να υπερβαίνει το 90 % του μέγιστου ποσού της επιχορήγησης.

Ο Chafea θα καθορίσει το ποσό της πληρωμής του υπολοίπου με βάση τον υπολογισμό του τελικού ποσού της επιχορήγησης και σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στη συμφωνία επιχορήγησης.

Εάν το συνολικό ποσό των προηγούμενων πληρωμών είναι μεγαλύτερο από το τελικό ποσό της επιχορήγησης, η πληρωμή του υπολοίπου λαμβάνει τη μορφή ανάκτησης.

11.4. Εγγύηση προχρηματοδότησης

Αν η οικονομική επάρκεια του αιτούντος δεν είναι επαρκής, μπορεί να ζητηθεί εγγύηση προχρηματοδότησης για ποσό ίσο με εκείνο της προχρηματοδότησης, προκειμένου να περιοριστούν οι οικονομικοί κίνδυνοι που συνδέονται με την καταβολή προχρηματοδότησης.

Εάν ζητηθεί, η χρηματοδοτική εγγύηση, σε ευρώ, παρέχεται από τραπεζικό ή εγκεκριμένο χρηματοπιστωτικό ίδρυμα εγκατεστημένο σε ένα από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ποσά δεσμευμένα σε τραπεζικούς λογαριασμούς δεν γίνονται δεκτά ως χρηματοδοτικές εγγυήσεις.

Η εγγύηση μπορεί να αντικατασταθεί με από κοινού και εις ολόκληρον εγγύηση τρίτου προσώπου, ή με από κοινού εγγύηση των δικαιούχων της δράσης που είναι συμβαλλόμενα μέρη στην ίδια συμφωνία επιχορήγησης.

Ο εγγυητής καθίσταται εγγυητής σε πρώτη ζήτηση και δεν μπορεί να απαιτήσει από τον Chafea να στραφεί πρώτα κατά του κύριου οφειλέτη (δηλ. του δικαιούχου).

Η εγγύηση προχρηματοδότησης παραμένει ρητώς σε ισχύ έως την πληρωμή του υπολοίπου και, σε περίπτωση που η πληρωμή του υπολοίπου λάβει τη μορφή ανάκτησης, τρεις μήνες αφότου το χρεωστικό σημείωμα κοινοποιηθεί στον δικαιούχο.

Δεν θα απαιτούνται εγγυήσεις για δικαιούχο που λαμβάνει συνεισφορά της ΕΕ $\leq 60\ 000$ ευρώ (επιχορηγήσεις μικρής αξίας).

12. Δημοσιότητα

12.1. Από τους δικαιούχους

Οι δικαιούχοι πρέπει να επισημαίνουν σαφώς τη συνεισφορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε όλες τις δραστηριότητες για τις οποίες χρησιμοποιείται η επιχορήγηση.

Σε σχέση με το θέμα αυτό, οι δικαιούχοι οφείλουν να καθιστούν εμφανή το όνομα και το λογότυπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε όλες τις δημοσιεύσεις, τις αφίσες, τα προγράμματα και τα λοιπά προϊόντα που προκύπτουν από το συγχρηματοδοτούμενο έργο.

Οι κανόνες για την αναπαραγωγή του ευρωπαϊκού εμβλήματος περιλαμβάνονται στο διοργανικό εγχειρίδιο σύνταξης κειμένων⁽¹⁾.

⁽¹⁾ <http://publications.europa.eu/code/el/el-5000100.htm>

Επιπλέον, κάθε οπτικό υλικό που παράγεται στο πλαίσιο του προγράμματος προώθησης που συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να φέρει την υπογραφή «Enjoy it's from Europe»:

Κατευθυντήριες γραμμές για τη χρήση της υπογραφής, καθώς και όλα τα γραφικά αρχεία μπορούν να τηλεφορτωθούν από την ιστοσελίδα για την προώθηση στον δικτυακό τόπο Europra (1).

Τέλος, όλο το έντυπο υλικό, ήτοι φυλλάδια, αφίσες, πολύπτυχα, πανό, πινακίδες, έντυπη διαφήμιση, άρθρα σε εφημερίδες, ιστοσελίδες (με εξαίρεση τα μικρά διαφημιστικά αντικείμενα) θα πρέπει να περιλαμβάνουν δήλωση αποποίησης ευθύνης σύμφωνα με τους όρους που αναλύονται στη συμφωνία επιχορήγησης, εξηγώντας ότι εκπροσωπούν τις απόψεις του συντάκτη. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή/ο οργανισμός δεν φέρει καμία ευθύνη για τη χρήση που είναι δυνατόν να γίνει των πληροφοριών που περιλαμβάνονται.

12.2. Από τον Chafea

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τις επιχορηγήσεις στη διάρκεια ενός οικονομικού έτους πρέπει να δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο του Chafea το αργότερο μέχρι τις 30 Ιουνίου του έτους που έπεται του οικονομικού έτους κατά το οποίο δόθηκαν οι επιχορηγήσεις.

Ο Chafea θα προβεί στη δημοσίευση των ακόλουθων πληροφοριών:

- όνομα του δικαιούχου (νομική οντότητα),
- διεύθυνση του δικαιούχου όταν αυτός είναι νομικό πρόσωπο, περιφέρεια όταν ο δικαιούχος είναι φυσικό πρόσωπο, όπως ορίζεται στο επίπεδο NUTS 2 (2), εάν έχει την κατοικία του εντός της ΕΕ, ή ισοδύναμη, εάν έχει την κατοικία του εκτός της ΕΕ,
- αντικείμενο της επιχορήγησης,
- ποσό που χορηγήθηκε.

13. Προστασία δεδομένων

Η απάντηση σε κάθε πρόσκληση υποβολής προτάσεων περιλαμβάνει την καταγραφή και την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων (όπως όνομα, διεύθυνση, βιογραφικό σημείωμα των ατόμων που συμμετέχουν στην ενέργεια συγχρηματοδότησης). Η επεξεργασία αυτών των δεδομένων γίνεται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Αν δεν ορίζεται κάτι διαφορετικό, οι ερωτήσεις και τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που τυχόν ζητούνται διότι είναι απαραίτητα για την αξιολόγηση της αίτησης σύμφωνα με τη συγγραφή υποχρεώσεων της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων θα υποβληθούν σε επεξεργασία αποκλειστικά για τον σκοπό αυτό από τον εκτελεστικό οργανισμό/την Επιτροπή ή τρίτα μέρη που ενεργούν υπό την ευθύνη του εκτελεστικού οργανισμού/της Επιτροπής. Τα πρόσωπα στα οποία αναφέρονται τα δεδομένα μπορούν να ενημερώνονται σχετικά με περαιτέρω λεπτομέρειες για πράξεις επεξεργασίας, καθώς και για τα δικαιώματά τους και τον τρόπο με τον οποίο μπορεί να ενισχυθούν με παραπομπή στη δήλωση περί απορρήτου που δημοσιεύεται στη διαδικτυακή πύλη για τους συμμετέχοντες:

http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/support/legal_notices.html

και στον δικτυακό τόπο του οργανισμού:

http://ec.europa.eu/chafea/about/data_protection.html

Οι αιτούντες καλούνται να ελέγχουν τη σχετική δήλωση περί απορρήτου σε τακτά χρονικά διαστήματα, ώστε να ενημερώνονται δεόντως σχετικά με τις πιθανές προσαρμογές που ενδέχεται να προκύψουν πριν από τη λήξη της προθεσμίας για την υποβολή των προτάσεων τους ή αργότερα. Οι δικαιούχοι έχουν τη νομική υποχρέωση να ενημερώνουν το προσωπικό τους για τις σχετικές πράξεις επεξεργασίας δεδομένων στις οποίες πρόκειται να προβεί ο Οργανισμός· προς τον σκοπό αυτό, πρέπει να τους παρέχονται οι σχετικές δηλώσεις περί απορρήτου που δημοσιεύονται από τον οργανισμό στη διαδικτυακή πύλη για τους συμμετέχοντες πριν από τη διαβίβαση των δεδομένων τους στον Οργανισμό· τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να καταχωριστούν στο σύστημα έγκαιρου εντοπισμού και αποκλεισμού (EDES) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, που προβλέπεται στα άρθρα 105α και 108 του δημοσιονομικού κανονισμού της ΕΕ σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις.

14. Διαδικασία για την υποβολή των προτάσεων

Οι προτάσεις πρέπει να υποβληθούν εντός της προθεσμίας που ορίζεται στο τμήμα 5, μέσω του ηλεκτρονικού συστήματος υποβολής προτάσεων:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

Πριν από την υποβολή πρότασης:

1. Βρείτε την πρόσκληση:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/opportunities/agrip/index.html>

(1) http://ec.europa.eu/agriculture/promotion/index_en.htm

(2) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 105/2007 της Επιτροπής, της 1ης Φεβρουαρίου 2007, για τροποποίηση των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS) (ΕΕ L 39 της 10.2.2007, σ. 1).

2. Δημιουργία λογαριασμού για την υποβολή πρότασης:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

3. Καταχώριση όλων των εταιρών μέσω του μητρώου δικαιούχων:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/organisations/register.html>

Οι αιτούντες θα ενημερωθούν εγγράφως για τα αποτελέσματα της διαδικασίας επιλογής.

Η υποβολή πρότασης συνεπάγεται την αποδοχή, εκ μέρους του αιτούντος, των διαδικασιών και των όρων, όπως περιγράφονται στην παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων και στα έγγραφα στα οποία αυτή αναφέρεται.

Καμία τροποποίηση της αίτησης δεν επιτρέπεται άπαξ και η προθεσμία υποβολής έχει παρέλθει. Ωστόσο, εάν υπάρχει ανάγκη να διευκρινιστούν ορισμένες πτυχές ή να διορθωθούν λάθη εκ παραδρομής, η Επιτροπή μπορεί να επικοινωνήσει με τον αιτούντα για αυτόν τον σκοπό κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αξιολόγησης⁽¹⁾.

Επικοινωνία

Για ερωτήσεις σχετικά με την ηλεκτρονική υποβολή, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Γραφείο Υποστήριξης της Υπηρεσίας Πληροφορικής που δημιουργήθηκε για τον σκοπό αυτό μέσω της διαδικτυακής πύλης για τους συμμετέχοντες:

<http://ec.europa.eu/research/index.cfm?pg=enquiries>

Για ερωτήσεις που δεν αφορούν την πληροφορική, είναι στη διάθεση σας το Γραφείο Υποστήριξης του Chafea: +352 430136611, διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: CHAFEA-AGRI-CALLS@ec.europa.eu, κατά τις εργάσιμες ημέρες και ώρες 9.30 – 12.00 και 14.30 – 17.00 (ώρα Κεντρικής Ευρώπης). Το γραφείο υποστήριξης (helpdesk) δεν είναι διαθέσιμο τα Σαββατοκύριακα και τις δημόσιες αργίες.

Συχνές ερωτήσεις δημοσιεύονται στον δικτυακό τόπο του Chafea:

<http://ec.europa.eu/chafea/agri/faq.html>

Σε κάθε αλληλογραφία σχετικά με την παρούσα πρόσκληση (π.χ. για πληροφορίες ή για την υποβολή αίτησης), πρέπει να γίνεται σαφής αναφορά στη συγκεκριμένη πρόσκληση. Όταν το σύστημα ηλεκτρονικής ανταλλαγής χορηγήσει αναγνωριστικό κωδικό πρότασης, ο αιτών πρέπει να χρησιμοποιήσει τον κωδικό αυτό στην μετέπειτα αλληλογραφία του με την Επιτροπή.

Σχετικά:

- Έντυπο αίτησης
- Υπόδειγμα συμφωνίας επιχορήγησης (έκδοση για έναν και πολλαπλούς δικαιούχους)
- Οδηγός για αιτούντες

⁽¹⁾ Άρθρο 96 του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΔΙΚΑΙΟΔΟΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΖΕΣ-ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης που υποβλήθηκε στο Δικαστήριο της ΕΖΕΣ από το Oslo tingrett στις 6 Ιανουαρίου 2016 στην υπόθεση Synnøve Finden κατά Staten v/Landbruks- og matdepartementet**(Υπόθεση E-1/16)**

(2017/C 9/08)

Με επιστολή της 6ης Ιανουαρίου 2016, η οποία καταχωρίστηκε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου στις 18 Ιανουαρίου 2016, το Oslo tingrett (Ειρηνοδικείο του Όσλο), υπέβαλε προς το Δικαστήριο της ΕΖΕΣ αίτηση για την έκδοση συμβουλευτικής γνώμης στην υπόθεση Synnøve Finden κατά Staten v/Landbruks- og matdepartementet (το νορβηγικό κράτος εκπροσωπήθηκε από το Υπουργείο Γεωργίας και Τροφίμων). Η εν λόγω αίτηση αφορά τα ακόλουθα ερωτήματα σχετικά με τον κανονισμό αριθ. 832 της 29ης Ιουνίου 2007 σχετικά με σύστημα εξισορρόπησης της τιμής του γάλακτος (εφεξής ο «κανονισμός ΕΓ»):

- 1.1. Είναι το σύστημα ενίσχυσης που αναφέρεται στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 8 του κανονισμού ΕΓ σύστημα τέτοιας φύσης ώστε το Δικαστήριο, κατά την εξέταση της νομιμότητάς του, πρέπει να το εκτιμήσει σε σχέση με τους κανόνες για την ελευθερία εγκατάστασης του άρθρου 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ;
- 1.2. Εάν το Δικαστήριο οφείλει να εξετάσει το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σε σχέση με τη νομιμότητα του τρίτου εδαφίου της παραγράφου 8 του κανονισμού ΕΓ, το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ αφορά στην υπόθεση μόνον εάν αυτή έχει διασυνοριακή διάσταση;
- 1.3. Εάν το Δικαστήριο οφείλει να εξετάσει το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ σε σχέση με τη νομιμότητα του τρίτου εδαφίου της παραγράφου 8 του κανονισμού ΕΓ, το άρθρο 31 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ αφορά στην υπόθεση μόνο σε σχέση με όσα συνήθως αναφέρονται ως «προϊόντα που περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο 3», ή θα θεωρηθεί ότι αποτελεί ενίσχυση στις μεταφορές η οποία αφορά σε όλες τις κατηγορίες προϊόντων, ακόμη και αν η μεταφορά περιορίζεται στα προϊόντα του συμβαλλομένου;
- 2.1. Είναι το σύστημα ενίσχυσης που αναφέρεται στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 8 του κανονισμού ΕΓ σύστημα για το οποίο απαιτείται εκ των προτέρων κοινοποίηση στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ (ΕΑΕ) σύμφωνα με το άρθρο 60 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ;
- 2.2. Εάν το σύστημα κρατικής ενίσχυσης που αναφέρεται στο τρίτο εδάφιο της παραγράφου 8 του κανονισμού ΕΓ απαιτεί προηγούμενη κοινοποίηση στην ΕΑΕ σύμφωνα με το άρθρο 60, αυτό αφορά μόνον σε όσα αναφέρονται συνήθως ως «προϊόντα που περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο 3», ή θα θεωρηθεί ότι αποτελεί ενίσχυση στις μεταφορές η οποία αφορά σε όλες τις κατηγορίες προϊόντων;

**Προσφυγή που ασκήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2016 από την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά της
Ισλανδίας
(Υπόθεση E-17/16)
(2017/C 9/09)**

Στις 17 Νοεμβρίου 2016 η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, εκπροσωπούμενη από τους Carsten Zatschler και Marlene Lie Hakkebo, υπό την ιδιότητά τους ως αντιπροσώπων της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, 35 Rue Belliard, 1040 Brussels, άσκησε προσφυγή κατά της Ισλανδίας ενώπιον του Δικαστηρίου της ΕΖΕΣ.

Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ζητεί από το Δικαστήριο ΕΖΕΣ:

1. Να αναγνωρίσει ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της πράξης που αναφέρεται στο σημείο 1γ του κεφαλαίου XXIV του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (οδηγία 2009/127/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα για την εφαρμογή φυτοφαρμάκων), όπως προσαρμόστηκε στη συμφωνία με το πρωτόκολλο 1 αυτής, και δυνάμει του άρθρου 7 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, παραλείποντας να θεσπίσει τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της πράξης εντός της ταχθείσας προθεσμίας ή, εν πάση περιπτώσει, παραλείποντας να ενημερώσει την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ σχετικά.
2. Να διατάξει την Ισλανδία να καταβάλει τα δικαστικά έξοδα.

Νομικά και πραγματικά περιστατικά και νομική θεμελίωση:

- Η προσφυγή αφορά την παράλειψη της Ισλανδίας να συμμορφωθεί, το αργότερο έως τις 9 Απριλίου 2016, με αιτιολογημένη γνώμη που εξέδωσε η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ στις 9 Φεβρουαρίου 2016 σχετικά με τη μη εφαρμογή, από το εν λόγω κράτος στην εσωτερική έννομη τάξη του, της οδηγίας 2009/127/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/42/ΕΚ σχετικά με τα μηχανήματα για την εφαρμογή φυτοφαρμάκων, όπως αναφέρεται στο σημείο 1γ του κεφαλαίου XXIV του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και όπως προσαρμόστηκε στην εν λόγω συμφωνία με το πρωτόκολλο 1 αυτής (εφεξής «η πράξη»).
- Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ υποστηρίζει ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της εν λόγω πράξης και του άρθρου 7 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, δεδομένου ότι δεν θέσπισε, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της πράξης.

**Προσφυγή που ασκήθηκε στις 17 Νοεμβρίου 2016 από την Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ κατά της
Ισλανδίας**
(Υπόθεση E-18/16)
(2017/C 9/10)

Στις 17 Νοεμβρίου 2016 η Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, εκπροσωπούμενη από τους Carsten Zatschler και Marlene Lie Hakkebo, υπό την ιδιότητά τους ως αντιπροσώπων της Εποπεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, 35 Rue Belliard, B-1040 Βρυξέλλες, άσκησε προσφυγή κατά της Ισλανδίας ενώπιον του Δικαστηρίου της ΕΖΕΣ.

Η Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ ζητεί από το Δικαστήριο της ΕΖΕΣ:

1. Να αναγνωρίσει ότι η Ισλανδία παρέλειψε να θεσπίσει τα αναγκαία μέτρα για να εντάξει την πράξη που αναφέρεται στο σημείο 12ξβ του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 98/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την κυκλοφορία στην αγορά και τη χρήση πρόδρομων ουσιών εκρηκτικών υλών], όπως προσαρμόστηκε με το πρωτόκολλο 1 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, στην εσωτερική έννομη τάξη της, όπως απαιτείται από το άρθρο 7 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ.
2. Να διατάξει την Ισλανδία να καταβάλει τα δικαστικά έξοδα.

Νομικά και πραγματικά περιστατικά και νομική θεμελίωση:

- Η προσφυγή αφορά την παράλειψη της Ισλανδίας να συμμορφωθεί, το αργότερο έως τις 2 Μαΐου 2016, με αιτιολογημένη γνώμη που εξέδωσε η Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ στις 2 Μαρτίου 2016 σχετικά με τη μη εφαρμογή, από το εν λόγω κράτος στην εσωτερική έννομη τάξη του, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 98/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Ιανουαρίου 2013, σχετικά με την κυκλοφορία στην αγορά και τη χρήση πρόδρομων ουσιών εκρηκτικών υλών, όπως αναφέρεται στο σημείο 15ξβ του κεφαλαίου XV του παραρτήματος II της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και όπως προσαρμόστηκε στην εν λόγω συμφωνία με το πρωτόκολλο 1 αυτής (εφεξής «η πράξη»).
- Η Εποπεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ υποστηρίζει ότι η Ισλανδία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της εν λόγω πράξης και του άρθρου 7 της συμφωνίας για τον ΕΟΧ, δεδομένου ότι δεν θέσπισε, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή της πράξης.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8207 — Emerson Electric / Pentair valves and controls business)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 9/11)

1. Στις 3 Ιανουαρίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η επιχείρηση Emerson Electric Company («Emerson», ΗΠΑ) αποκτά, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον αποκλειστικό έλεγχο του κλάδου βαλβίδων και συστημάτων ελέγχου της επιχείρησης Pentair plc («Pentair», ΗΒ), με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Emerson: ανάπτυξη και παροχή τεχνολογικών και μηχανικών προϊόντων για τους εξής κλάδους: Process Management (διαχείριση διαδικασιών), Industrial Automation (βιομηχανική αυτοματοποίηση), Network Power (ισχύς δικτύου), Climate Technologies (τεχνολογίες κλίματος) και Commercial & Residential solutions (επαγγελματικές & οικιακές λύσεις)· η Emerson είναι παραγωγός βαλβίδων, συστημάτων ελέγχου, οργάνων και προϊόντων αυτοματισμού για ευρύ φάσμα βιομηχανικών τομέων· αναπτύσσει δραστηριότητες παγκοσμίως,
- για τον κλάδο βαλβίδων και συστημάτων ελέγχου της Pentair: σχεδιασμός, παραγωγή, διανομή και εμπορική προώθηση και συντήρηση βαλβίδων, ενεργοποιητών, οργάνων και συστημάτων αυτοματοποίησης για βιομηχανικά και ενεργειακά έργα παγκοσμίως.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8207 — Emerson Electric / Pentair valves and controls business. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά, στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά, στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EE L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

ΛΟΙΠΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Δημοσίευση αίτησης τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 50 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τα συστήματα ποιότητας των γεωργικών προϊόντων και τροφίμων

(2017/C 9/12)

Η παρούσα δημοσίευση παρέχει το δικαίωμα ένστασης κατά την έννοια του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΚΡΙΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗΣ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ / ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΗΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΝΔΕΙΞΗΣ Η ΟΠΟΙΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΗΣΣΟΝΟΣ ΣΗΜΑΣΙΑΣ

Αίτηση για έγκριση τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 53 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012

«HUILE D'OLIVE DE CORSE» / «HUILE D'OLIVE DE CORSE — OLIU DI CORSICA»

Αριθ. ΕΕ: PDO-FR-02123 – 24.2.2016

ΠΟΠ (X) ΠΓΕ ()

1. Αιτούσα ομάδα και έννομο συμφέρον

Syndicat A.O.C. Oliu di Corsica
26, quartier de la Poste
20260 Lumio
FRANCE

Τηλ. +33 495566497

Φαξ +33 495551660

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: oliudicorsica@orange.fr

Η ένωση της ΠΟΠ «Huile d'olive de Corse»/«Huile d'olive de Corse – Oliu di Corsica» αποτελείται από ελαιοπαραγωγούς, μεταποιητές και μεταποιητές-εμπόρους και έχει δικαίωμα να υποβάλει την αίτηση τροποποίησης των προδιαγραφών.

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Γαλλία

3. Κεφάλαιο των προδιαγραφών προϊόντος που αφορά(ούν) η (οι) τροποποίηση (τροποποιήσεις)

— Ονομασία του προϊόντος

— Περιγραφή του προϊόντος

— Γεωγραφική περιοχή

— Απόδειξη της προέλευσης

— Μέθοδος παραγωγής

— Δεσμός

— Επισήμανση

— Άλλο [εθνικές απαιτήσεις, στοιχεία επικοινωνίας της ομάδας, μέθοδοι ταυτοποίησης των αγροτεμαχίων, οργανισμός ελέγχου]

4. Τύπος τροποποίησης (τροποποιήσεων)

— Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένης ΠΟΠ ή ΠΓΕ η οποία δεν μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

⁽¹⁾ ΕΕ L 343 της 14.12.2012, σ. 1.

- Τροποποίηση των προδιαγραφών προϊόντος καταχωρισμένης ΠΟΠ ή ΠΓΕ, για την οποία δεν έχει δημοσιευθεί ενιαίο έγγραφο (ή ισοδύναμο έγγραφο) και η οποία δεν μπορεί να θεωρηθεί ήσσονος σημασίας κατά την έννοια του άρθρου 53 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

5. Τροποποίηση (τροποποιήσεις)

5.1. Κεφάλαιο «Περιγραφή του προϊόντος»

Το κεφάλαιο αυτό διευκρινίστηκε και συμπληρώθηκε ώστε να ληφθούν περισσότερο υπόψη η παραδοσιακή τεχνονομία και οι πρακτικές των παραγωγών. Η βελτίωση του χαρακτηρισμού του προϊόντος είχε ως αποτέλεσμα τη διαφοροποίηση του ελαιόλαδου που προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση του καρπού, καθώς προστέθηκε η ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο» («récolte à l'ancienne»). Μολονότι το ελαιόλαδο αυτό καλυπτόταν ήδη από την αρχική καταχώριση που περιείχε έναν αρκετά ευρύ ορισμό προϊόντος, δεν προσδιοριζόταν ως τέτοιο. Η διαφοροποίηση αυτή ανταποκρίνεται στη βούληση της αιτούσας ομάδας να βελτιώσει τον χαρακτηρισμό και την ταυτοποίηση του προϊόντος και να παρέχει σαφέστερη ενημέρωση στον καταναλωτή σχετικά με την τεχνική της συγκομιδής.

- Βάσει των ελέγχων που έχουν διενεργηθεί από την αναγνώριση της συγκεκριμένης ονομασίας έως σήμερα, η περιγραφή των οργανοληπτικών ιδιοτήτων συμπληρώθηκε με δείκτες περιγραφής που επιτρέπουν την καλύτερη ταυτοποίηση του προϊόντος. Οι διατάξεις σχετικά με το χρώμα του προϊόντος παραμένουν αμετάβλητες.

Έτσι, το αρχικό κείμενο:

«Το “Huile d'olive de Corse” ή “Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica” είναι ένα ελαιόλαδο που χαρακτηρίζεται από τη γλυκιά του γεύση και από την ελάχιστη καυστική και πικρή του γεύση. Τα αρώματά του είναι διακριτικά και παραπέμπουν σε ξηρούς καρπούς, προϊόντα ζαχαροπλαστικής και λόχμες. Το χρώμα του ελαιόλαδου είναι αχυροκίτρινο έως ανοικτό κίτρινο ενώ μπορεί να εμφανίζει και πράσινες αποχρώσεις.»

αντικαθίσταται από το εξής κείμενο: «Το “Huile d'olive de Corse” / “Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica” χαρακτηρίζεται από αρώματα που παραπέμπουν στο αμύγδαλο, την αγκινάρα, το άχυρο, τους ξηρούς καρπούς ή το μήλο. Το χρώμα του ελαιόλαδου είναι αχυροκίτρινο έως ανοικτό κίτρινο ενώ μπορεί να εμφανίζει και πράσινες αποχρώσεις.»

Δεδομένου ότι στο ελαιόλαδο που προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση του καρπού ενσωματώνεται η ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο», αναγράφονται πρόσθετα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά που συνδέονται με τη συγκεκριμένη τεχνική συγκομιδής: το ελαιόλαδο έχει ελαφριά και σαρκώδη γεύση και τα αρώματα που το χαρακτηρίζουν και κυριαρχούν είναι: μαύρες ελιές, άχυρο, ξηροί καρποί (αμύγδαλο, καρύδι, φουντούκι), ευώδη άνθη λόχμης, μανιταριών και χαμηλής βλάστησης.

- Στις προδιαγραφές ορίζονται και εισάγονται επίπεδα πικρής και καυστικής (ή πικάντικης) γεύσης: τόσο η πικρή όσο και η καυστική γεύση του «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» δεν υπερβαίνουν το επίπεδο 3 της κλίμακας τιμών που προκύπτουν από την αξιολόγηση του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου (κλίμακα από 0 έως 10). Δεδομένου ότι το προϊόν χαρακτηριζόταν αρχικά από την «ελάχιστη καυστική και πικρή του γεύση», η τιμή αυτή παρουσιάζει μικρή αύξηση λόγω της ανάπτυξης νέων καλλιεργειών και του εκσυγχρονισμού των ελαιώνων. Όταν χρησιμοποιούνται μηχανήματα κατά τη διαδικασία της συγκομιδής, οι ελιές που συλλέγονται δεν είναι τόσο ώριμες και η πικρή και καυστική τους γεύση δεν είναι τόσο έντονες. Το ελαιόλαδο που φέρει την ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο» προέρχεται από ελιές οι οποίες συλλέγονται με φυσική πτώση του καρπού και είναι, επομένως, περισσότερο ώριμες. Το ελαιόλαδο που παράγεται έχει αρκετά γλυκιά γεύση και, ως εκ τούτου, τόσο η καυστική όσο και η πικρή του γεύση δεν υπερβαίνουν το επίπεδο 1 της κλίμακας του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου.
- Με γνώμονα τη διασφάλιση της ποιότητας του προϊόντος, στις προδιαγραφές ορίζεται και εισάγεται δείκτης υπεροξειδίου. Με βάση αναλύσεις που διενεργήθηκαν στα προϊόντα, ο δείκτης αυτός περιορίζεται σε 16 χιλιοστοίσοδύναμα υπεροξειδικού οξυγόνου ανά 1 kg ελαιόλαδου στο στάδιο της πρώτης διάθεσης στην αγορά.

5.2. Κεφάλαιο «Απόδειξη της προέλευσης»

Λαμβάνοντας υπόψη τις νομοθετικές και ρυθμιστικές εξελίξεις που έχουν συντελεστεί σε εθνικό επίπεδο, το κεφάλαιο «Στοιχεία που αποδεικνύουν την προέλευση του προϊόντος από τη γεωγραφική περιοχή» έγινε περισσότερο περιεκτικό και περιλαμβάνει κατά κύριο λόγο τις υποχρεώσεις δήλωσης και τήρησης μητρώων σχετικών με την ιχνηλασιμότητα του προϊόντος και την παρακολούθηση των συνθηκών παραγωγής.

Στο πλαίσιο αυτό, προβλέπεται μάλιστα ότι οι παραγωγοί θα λαμβάνουν σχετική άδεια από τον οργανισμό ελέγχου, ο οποίος αναγνωρίζει ότι οι παραγωγοί μπορούν να ανταποκριθούν στις απαιτήσεις των προδιαγραφών.

Όσον αφορά άλλωστε τα μητρώα και τις δηλώσεις που διασφαλίζουν την ιχνηλασιμότητα και τον έλεγχο της συμμόρφωσης των προϊόντων με τις απαιτήσεις των προδιαγραφών, στο συγκεκριμένο κεφάλαιο προστίθενται νέες –και τροποποιούνται παλαιότερες– διατάξεις.

5.3. Κεφάλαιο «Μέθοδος παραγωγής»

Στη μέθοδο παραγωγής σημειώθηκαν τροποποιήσεις που αφορούν:

Τις ποικιλίες των ελιών

Το χρονοδιάγραμμα μετατροπής των καλλιεργειών για τις ποικιλίες ελιών που πρέπει να χρησιμοποιούνται ώστε να φέρουν την ονομασία προέλευσης (ο κατάλογος των ποικιλιών δεν τροποποιήθηκε) διαγράφηκε επειδή η πλειονότητα των ενδιαφερόμενων παραγωγών τηρεί το ελάχιστο ποσοστό των υφιστάμενων ποικιλιών, μολονότι το ποσοστό αυτό έπρεπε να επιτευχθεί το 2025.

Έτσι, το αρχικό κείμενο:

«Ωστόσο, οι ελαιώνες που έχουν φυτευτεί πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης του εθνικού κανονιστικού κειμένου σχετικά με τον ορισμό της ονομασίας και δεν τηρούν τις διατάξεις σχετικά με τις ποικιλίες, εξακολουθούν να έχουν το δικαίωμα να φέρουν για τη συγκομιδή τους την ονομασία “Huile d’olive de Corse” ή “Huile d’olive de Corse — Oliu di Corsica”, υπό την επιφύλαξη ότι οι σχετικές εκμεταλλεύσεις δεσμεύονται ενόπιον των υπηρεσιών του Εθνικού Ινστιτούτου Ονομασιών Προέλευσης (ΙΝΑΟ) να τηρήσουν ατομικό χρονοδιάγραμμα για τη μετατροπή της καλλιέργειας της σχετικής εκμετάλλευσης. Το εν λόγω χρονοδιάγραμμα πρέπει να προβλέπει ότι τα ελαιόδεντρα που προέρχονται από τις ποικιλίες που παρατίθενται ανωτέρω αντιστοιχούν τουλάχιστον στο 30 % των ελαιώνων της εκμετάλλευσης το 2010, στο 40 % το 2015, στο 50 % το 2020 και στο 70 % το 2025.

Από τη συγκομιδή του 2010 και μετέπειτα, επιτρέπεται η χρήση ελιών που προέρχονται από τους εν λόγω ελαιώνες για την παρασκευή ελαιόλαδου ονομασίας προέλευσης υπό τον όρο ότι οι εν λόγω ελιές αναμειγνύονται με μία τουλάχιστον από τις ποικιλίες που αναφέρονται ανωτέρω.»

αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Ωστόσο, οι ελαιώνες που έχουν φυτευτεί πριν από την ημερομηνία δημοσίευσης του εθνικού κανονιστικού κειμένου σχετικά με τον ορισμό της ονομασίας (26 Νοεμβρίου 2004) και δεν τηρούν τις διατάξεις σχετικά με τις ποικιλίες εξακολουθούν να έχουν το δικαίωμα να φέρουν για τη συγκομιδή τους την ονομασία “Huile d’olive de Corse” / “Huile d’olive de Corse — Oliu di Corsica”, υπό την επιφύλαξη ότι οι ελαιώνες που προέρχονται από τις προαναφερθείσες ποικιλίες αντιστοιχούν στο 70 % τουλάχιστον των ελαιώνων εκμετάλλευσης.

Η χρήση ελιών που προέρχονται από τους εν λόγω ελαιώνες επιτρέπεται για την παρασκευή ελαιόλαδου ονομασίας προέλευσης υπό τον όρο ότι οι εν λόγω ελιές αναμειγνύονται με μία τουλάχιστον από τις ποικιλίες που αναφέρονται ανωτέρω.»

Ορισμένες επιχειρήσεις κατέθεσαν ωστόσο ένσταση για την κατάργηση αυτού του χρονοδιαγράμματος κατά τη διάρκεια της εθνικής περιόδου ενστάσεων. Για τις επιχειρήσεις που εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις του άρθρου 15 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 ισχύει μεταβατική περίοδος, η οποία λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2025.

Οι επιτρεπόμενες ποικιλίες επικονίασης (ελαιώνες και λάδι)

Στο αρχικό κείμενο προβλεπόταν ότι το μέγιστο ποσοστό παρουσίας ποικιλιών επικονίασης στους ελαιώνες και στο λάδι θα έπρεπε να ανέρχεται σε 5 %.

Δεδομένου ότι είναι δύσκολο να εφαρμοστεί ο έλεγχος της διάταξης που προβλέπει ότι το λάδι πρέπει να περιέχει συγκεκριμένη ποσότητα ελιών από ποικιλίες επικονίασης (πρόκειται ουσιαστικά για έλεγχο εγγράφων) και επειδή οι εν λόγω ποσότητες είναι πολύ μικρές, προτείνεται η απαλοιφή της συγκεκριμένης διάταξης από τις προδιαγραφές. Διατηρείται ωστόσο η διάταξη για την παρουσία ποικιλιών επικονίασης στους ελαιώνες.

Η άρδευση

Για να περιοριστούν οι όψιμες αρδεύσεις και να ωριμάζουν οι καρποί σε καλές συνθήκες, προτείνεται η τροποποίηση της φράσης προκειμένου να γίνει περισσότερο ακριβής: «Η άρδευση κατά τη διάρκεια της περιόδου βλάστησης του ελαιόδεντρου επιτρέπεται μέχρι την αρχή της ωρίμασης».

Πυκνότητα φύτευσης

Οι διατάξεις που αφορούν την πυκνότητα παραμένουν αμετάβλητες: η βάση του κάθε δέντρου καλύπτει επιφάνεια τουλάχιστον 24 τετραγωνικών μέτρων. Προσδιορίζεται μάλιστα η μέθοδος υπολογισμού της συγκεκριμένης επιφάνειας (πολλαπλασιασμός των δύο αποστάσεων μεταξύ των σειρών και του διαστήματος μεταξύ των δέντρων) προκειμένου να αποσαφηνιστεί και να ελεγχεται η εν λόγω διάταξη. Η ελάχιστη απόσταση των 4 μέτρων μεταξύ των δέντρων παραμένει αμετάβλητη.

Ημερομηνία συγκομιδής / Απόδοση

Αρχικά, η ημερομηνία έναρξης της συγκομιδής και η αύξηση ή η μείωση της απόδοσης σε έκτακτες κλιματικές συνθήκες προσδιορίζονταν αντίστοιχα με νομαρχιακή απόφαση και με υπουργικό διάταγμα, με βάση τις προτάσεις του Εθνικού Ινστιτούτου Ονομασιών Προέλευσης (ΙΝΑΟ) και μετά από διαβουλεύσεις με την ομάδα.

Στο πλαίσιο της απλούστευσης των διοικητικών διαδικασιών, προτείνεται η ημερομηνία έναρξης της συγκομιδής να ορίζεται με απόφαση του διευθυντή του Εθνικού Ινστιτούτου Ονομασιών Προέλευσης (ΙΝΑΟ), βάσει αιτιολογημένης πρότασης της ομάδας.

Επιπλέον, οι διατάξεις που προβλέπονταν για τις περιπτώσεις έκτακτων κλιματικών συνθηκών απαλείφθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1151/2012.

Συγκομιδή ελιών

Για να προσδιοριστούν οι προϋποθέσεις χρησιμοποίησης της ένδειξης «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο», προστίθενται οι εξής διατάξεις: «Μόνο το ελαιόλαδο που προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση και συλλογή των καρπών σε δίχτυα ή άλλους συλλέκτες που τοποθετούνται κάτω από το δέντρο μπορεί να φέρει την ένδειξη “συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο”».

Η υγειονομική ποιότητα των ελιών

Για να διασφαλίζεται η υγειονομική ποιότητα των ελιών, προσδιορίζεται ότι οι ελιές παραδίδονται στα ελαιοτριβεία σε καλή υγειονομική κατάσταση. Για να γίνει περισσότερο σαφής η έννοια των «υγιών» ελιών που περιλαμβάνεται στις καταχωρισμένες προδιαγραφές, οι ελιές που είναι αλλοιωμένες από καταστροφικά έντομα, παγετό ή χαλάζι δεν πρέπει να υπερβαίνουν σε ποσοστό το 10 %.

Έτσι, το αρχικό κείμενο: «Οι ελιές που χρησιμοποιούνται πρέπει να είναι υγιείς» συμπληρώνεται ως εξής:

«Οι ελιές παραδίδονται στα ελαιοτριβεία σε καλή υγειονομική κατάσταση. Οι ελιές που χρησιμοποιούνται είναι υγιείς. Το συνολικό ανώτατο όριο των ελιών που είναι αλλοιωμένες από καταστροφικά έντομα, παγετό ή χαλάζι ανά χρησιμοποιούμενη παρτίδα ορίζεται σε 10 %».

Ωρίμαση των ελιών

Για να ενισχυθεί η διάταξη και να είναι ευκολότερος ο έλεγχός της, οι απαιτήσεις για τον βαθμό ωρίμασης των ελιών αφορούν πλέον το στάδιο της χρησιμοποίησης και δεν συνδέονται με τις ποσότητες των ελιών που μεταφέρονται στο ελαιοτριβείο.

Η διάταξη αυτή τροποποιήθηκε λόγω της χρησιμοποίησης μηχανημάτων συγκομιδής στις νέες καλλιέργειες, στις οποίες οι ελιές εμφανίζουν χαμηλότερα επίπεδα ωρίμασης.

Έτσι, η παράγραφος «Το ελαιόλαδο προέρχεται από ελιές που συγκομίστηκαν σε πλήρη ωρίμαση. Επί της συνολικής ποσότητας ελιών που μεταφέρονται στο ελαιοτριβείο ανά ελαιοκομική περίοδο, πρέπει για κάθε εκμετάλλευση: - το 20 % κατ' ανώτατο όριο να είναι πράσινες ελιές και το 50 % κατ' ελάχιστο όριο μαύρες ελιές» αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Κάθε παρτίδα ελιών που χρησιμοποιείται πρέπει να περιέχει σε ποσοστό τουλάχιστον 50 % ελιές οι οποίες βρίσκονται στο στάδιο αλλαγής του χρώματος.

Όσον αφορά το προϊόν “Huile d'olive de Corse” / “Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica” το οποίο φέρει την ένδειξη “συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο”, κάθε παρτίδα ελιών που χρησιμοποιείται περιέχει μαύρες ελιές σε ποσοστό άνω του 50 %».

Η επεξεργασία και η διαδικασία έκθλιψης

Ενώ οι διατάξεις των υφιστάμενων προδιαγραφών για τις μεθόδους έκθλιψης των ελαιοκάρπων διατηρούνται (η έκθλιψη πραγματοποιείται αποκλειστικά και μόνο με μηχανικές διεργασίες χωρίς να χρησιμοποιείται προσθετικό υγρό πέραν του νερού), ο κατάλογος των επιτρεπόμενων διαδικασιών επεξεργασίας συμπληρώθηκε και είναι πλέον περισσότερο περιεκτικός καθώς λαμβάνονται υπόψη όλα τα στάδια παραγωγής. Προστέθηκαν έτσι οι εξής διαδικασίες: ο καθαρισμός, η σύνθλιψη, η μάλαξη και η εκχύλιση με φυγοκέντριση ή με πίεση. Οι τεχνικές αυτές χρησιμοποιούνται επί του παρόντος.

Επιπλέον, η διάταξη που αφορά την περιεκτικότητα σε ελεύθερη οξύτητα, η οποία εκφράζεται σε ελαιικό οξύ, μεταφέρεται στο κεφάλαιο «Περιγραφή του προϊόντος». Η αναφορά στον «παρθένο» χαρακτήρα του ελαιόλαδου διαγράφεται, καθώς το στοιχείο αυτό συνδέεται αποκλειστικά και μόνο με τα αναλυτικά χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου, ενώ το προϊόν «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» μπορεί να ανήκει τόσο στην κατηγορία «παρθένο» όσο και στην κατηγορία «εξαιρετικά παρθένο».

5.4. Κεφάλαιο «Δεσμός»

Το κεφάλαιο «Δεσμός» επικαιροποιήθηκε, εμπλουτίστηκε και έγινε περισσότερο συνοπτικό, αποτυπώνοντας πλέον καλύτερα τον δεσμό μεταξύ των χαρακτηριστικών του «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica», της γεωγραφικής περιοχής και της τεχνολογίας. Τα στοιχεία «ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος» και «αιτιώδης σχέση» ενσωματώνονται σύμφωνα με τις αλλαγές που πραγματοποιήθηκαν στο κεφάλαιο «Περιγραφή του προϊόντος». Έτσι, παρατίθενται κυρίως τα χαρακτηριστικά αρώματα του προϊόντος όπως το αμύγδαλο, το άχυρο, τα σύνθετα αρώματα τηςλόχμης και η ελαφρώς καυστική και πικάντικη γεύση, η οποία συνδέεται με την προσθήκη επιπέδων πικρής και καυστικής γεύσης στο σημείο «Περιγραφή του προϊόντος».

5.5. Κεφάλαιο «Επισήμανση»

Οι ενδείξεις που περιλαμβάνονται στην επισήμανση και αφορούν ειδικά την ονομασία αναπροσαρμόζονται ώστε να συμφωνούν με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1151/2012 (χρήση του συμβόλου ΠΟΠ της Ευρωπαϊκής Ένωσης). Άλλωστε, η ένδειξη «προστατευόμενη ονομασία προέλευσης» περιλαμβάνεται και στο πλαίσιο των υποχρεωτικών ενδείξεων επισήμανσης των προϊόντων που φέρουν ονομασία προέλευσης.

Όσον αφορά το ελαιόλαδο που προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση του καρπού, προστέθηκε η υποχρεωτική τοποθέτηση της ένδειξης «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο» αμέσως μετά την ονομασία προέλευσης. Η επισήμανση αυτού του ελαιόλαδου πρέπει να περιλαμβάνει και ειδική αναφορά στο γεγονός ότι το ελαιόλαδο προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση του καρπού.

5.6. Άλλο

Προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι εθνικές νομοθετικές και κανονιστικές εξελίξεις, το κεφάλαιο «Εθνικές απαιτήσεις» παρουσιάζεται υπό μορφή πίνακα που περιλαμβάνει τα κυριότερα σημεία προς έλεγχο, τις τιμές αναφοράς και τη μέθοδο αξιολόγησής τους.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της ομάδας επικαιροποιούνται.

Στο κεφάλαιο «Οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής» διευκρινίζονται τα στάδια που θα πρέπει να εκτελούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής της ονομασίας προέλευσης: «Οι ελιές συγκομίζονται και μεταποιούνται εντός της γεωγραφικής περιοχής που εκτείνεται στην επικράτεια των ακόλουθων καντονιών».

Στις προδιαγραφές άλλωστε διορθώνονται τα σφάλματα των ονομασιών των κοινοτήτων που ανήκουν στη γεωγραφική περιοχή της ονομασίας προέλευσης, αλλά οι διορθώσεις αυτές δεν μεταβάλλουν τα όρια της γεωγραφικής περιοχής παραγωγής, τα οποία παραμένουν αμετάβλητα. Διευκρινίζεται ότι τα όρια της γεωγραφικής περιοχής περιλαμβάνονται στο κτηματολόγιο των κοινοτήτων, οι οποίες καλύπτονται εν μέρει, καθώς και ότι τα διαγράμματα κατατίθενται στα οικεία δημαρχεία. Άλλωστε, προσδιορίστηκαν και οι μέθοδοι ταυτοποίησης των αγροτεμαχίων.

Τέλος, το κεφάλαιο «Στοιχεία του φορέα ελέγχου» επικαιροποιήθηκε.

ENIAIO ΕΓΓΡΑΦΟ

«HUILE D'OLIVE DE CORSE» / «HUILE D'OLIVE DE CORSE — OLIU DI CORSICA»

Αριθ. ΕΕ: PDO-FR-02123 — 24.2.2016

ΠΟΠ (X) ΠΓΕ ()

1. Ονομασία (-ες)

«Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica»

2. Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα

Γαλλία

3. Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου

3.1. Τύπος προϊόντος

Κλάση 1.5. Έλαια και λίπη (βούτυρο, μαργαρίνη, λάδι κ.λπ.)

3.2. Περιγραφή του προϊόντος για το οποίο ισχύει η ονομασία που αναφέρεται στο σημείο 1

Το «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» χαρακτηρίζεται από αρώματα που παράγουν στο αμύγδαλο, την ακινάρα, το άχυρο, τους ξηρούς καρπούς ή το μήλο. Το χρώμα του ελαιόλαδου είναι αχυροκίτρινο έως ανοικτό κίτρινο ενώ μπορεί να εμφανίζει και πράσινες αποχρώσεις.

Μόλις διατίθεται για πρώτη φορά στο εμπόριο, η πικρή και η πικάντικη (ή «καυστική» όπως αποκαλείται στο πλαίσιο του παρόντος ενιαίου εγγράφου) γεύση δεν υπερβαίνουν το επίπεδο 3 της οργανοληπτικής κλίμακας του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου.

Η ελεύθερη οξύτητα, εκφραζόμενη σε ελαιϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει το 1,5 γραμμάριο ανά 100 γραμμάρια ελαιόλαδου.

Κατά την πρώτη διάθεση στο εμπόριο, ο αριθμός υπεροξειδίων δεν υπερβαίνει τα 16 χιλιοστοϊσοδύναμα υπεροξειδικού οξυγόνου ανά 1 kg ελαιόλαδου.

Το προϊόν «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica», το οποίο φέρει την ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο», εμφανίζει τα εξής συμπληρωματικά χαρακτηριστικά: έχει ελαφριά και σαρκώδη γεύση και τα αρώματα που το χαρακτηρίζουν και κυριαρχούν είναι: μαύρες ελιές, άχυρο, ξηροί καρποί (αμύγδαλο, καρύδι, φουντούκι), ευώδη άνθη λόχμης, μανιτάρια και χαμηλή βλάστηση.

Στην πρώτη διάθεση στο εμπόριο, τόσο η καυστική όσο και η πικρή γεύση δεν υπερβαίνουν το επίπεδο 1 της οργανοληπτικής κλίμακας του Διεθνούς Συμβουλίου Ελαιολάδου.

3.3. Ζωοτροφές (μόνο για προϊόντα ζωικής προέλευσης) και πρώτες ύλες (μόνο για μεταποιημένα προϊόντα)

Τα ελαιόλαδα προέρχονται κατά κύριο λόγο από τις εξής ποικιλίες:

Sabine (ονομάζεται και Aliva Bianca, Biancaghja), Ghjermana, Capanace, Raspulada, Zinzala, Aliva Néra (ονομάζεται και Ghjermanane Ghjermana du Sud), Curtinese.

3.4. Ειδικά στάδια της παραγωγής τα οποία πρέπει να εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής

Όλες οι εργασίες για την παραγωγή της πρώτης ύλης και την παρασκευή του ελαιόλαδου εκτελούνται εντός της οριοθετημένης γεωγραφικής περιοχής.

3.5. Ειδικοί κανόνες για τον τεμαχισμό, το τρίψιμο, τη συσκευασία κ.λπ. του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

—

3.6. Ειδικοί κανόνες για την επισήμανση του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η καταχωρισμένη ονομασία

Πέραν των υποχρεωτικών ενδείξεων που προβλέπει η νομοθεσία για την επισήμανση και την παρουσίαση των τροφίμων, στην επισήμανση των ελαιόλαδων που μπορούν να φέρουν την ονομασία προέλευσης «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» πρέπει να περιλαμβάνονται οι εξής ενδείξεις:

- η ονομασία «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica»,
- η ένδειξη «συγκομίζεται με τον παραδοσιακό τρόπο» αμέσως μετά την ονομασία προέλευσης, αν πρόκειται για ελαιόλαδο που προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση,
- η ένδειξη: «Προστατευόμενη Ονομασία Προέλευσης»,
- το σύμβολο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ΠΟΠ.

Οι ενδείξεις αυτές πρέπει να βρίσκονται στο ίδιο οπτικό πεδίο.

Πρέπει να εμφανίζονται με χαρακτηριστικές ευκρινείς, ευανάγνωστους, ανεξίτηλους και αρκετά μεγάλους, οι οποίοι προβάλλονται έντονα εντός του πλαισίου στο οποίο είναι τυπωμένοι, ώστε οι ενδείξεις αυτές να διακρίνονται σαφώς από το σύνολο των άλλων γραπτών ενδείξεων και σχεδίων.

Η επισήμανση των ελαιόλαδων που φέρουν την ένδειξη «συγκομική με τον παραδοσιακό τρόπο» περιλαμβάνει ειδική αναφορά στο γεγονός ότι το ελαιόλαδο προέρχεται από ελιές οι οποίες συγκομίζονται με φυσική πτώση.

4. Συνοπτική οριοθέτηση της γεωγραφικής περιοχής

Η γεωγραφική περιοχή της ονομασίας προέλευσης «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» καλύπτει το σύνολο της επικράτειας της Κορσικής εκτός των ακόλουθων κοινοτήτων: Aiti, Albertacce, Alzi, Asco, Aullène, Bastelica, Bocognano, Bustanico, Calacuccia, Cambia, Campana, Carcheto-Brustico, Carpineto, Carticasi, Casamaccioli, Casanova, Ciamanacce, Corscia, Cozzano, Cristinacce, Erone, Evisa, Felce, Ghisoni, Guagno, Guitera-les-Bains, Lano, Lozzi, Mausoléu, Mazzola, Muracciole, Novale, Olmi-Cappella, Ortale, Orto, Palneca, Pastricciole, Perelli, Pianello, Piazzali, Piedipartino, Pie-d'Orezza, Pietricaggio, Piobetta, Pioggiola, Poggiolo, Quasquara, Quenza, Renno, Rezza, Rusio, Saliceto, Sampolu, San-Lorenzo, Soccia, Tarrano, Tasso, Tavera, Tolla, Valle-d'Alesani, Vallica, Vivario, Zicavo.

5. Δεσμός με τη γεωγραφική περιοχή

Ιδιαιτερότητα της γεωγραφικής περιοχής

Με συντεταγμένες γεωγραφικού πλάτους Β από 41° έως 43° και σε απόσταση 160 km από τις ακτές της Προβηγκίας, η Κορσική είναι ένα ορεινό νησί που εκτείνεται στον άξονα Βορρά/Νότου, έχει υψόμετρο 568 μέτρα και εμφανίζει ιδιαίτερα πολυσχιδές ανάγλυφο.

Από γεωλογική άποψη, τα εδάφη στα οποία φυτεύονται τα ελαιόδεντρα προέρχονται κυρίως από την επιτόπια υποβάθμιση δύο κύριων διαφορετικών πετρωμάτων (σχιστόλιθος και γρανίτης, ασβεστολιθικός θύλακας, μόνο στο νοτιότερο άκρο του νησιού). Τα εδάφη που προκύπτουν με αυτόν τον τρόπο έχουν ως χαρακτηριστικό ότι είναι φτωχά, εξαιτίας του ελάχιστου βάρους ορίζοντα επιφανείας και της πολύ μικρής περιεκτικότητας σε άργιλο, αλλά και άγονα, με λίγα υδατικά αποθέματα. Η τροφοδοσία των δέντρων με νερό εξαρτάται επομένως αποκλειστικά και μόνον από τις βροχοπτώσεις, οι οποίες μπορεί να εμφανίζουν μεγάλες διακυμάνσεις από έτος σε έτος και από περιοχή σε περιοχή, αλλά δεν παύουν να έχουν τα χαρακτηριστικά του μεσογειακού κλίματος, καθώς παρατηρούνται παρατεταμένες περιόδους θερμής ανυδρίας διάρκειας περίπου πέντε μηνών.

Τα χαρακτηριστικά αυτών των εδαφών επηρεάζονται επίσης και από τα φαινόμενα διάβρωσης, τα οποία είναι έντονα λόγω της κλίσης του εδάφους.

Πέραν της θερμής ανυδρίας, το κλίμα χαρακτηρίζεται, αφενός μεν, από θερμοκρασίες που ευνοούν την ανάπτυξη του ελαιόδεντρου, καθώς οι χειμώνες είναι ήπιοι, τα καλοκαίρια ζεστά και η ηλιοφάνεια έντονη, αφετέρου δε, από την επίδραση της θάλασσας, η οποία διασφαλίζει σημαντική υγραμετρία.

Η ανάπτυξη του ελαιόδεντρου εξαρτάται έτσι και από τη θερμοκρασία: εξαιτίας του ορεινού ανάγλυφου επικρατούν συνθήκες παγετού μετά από ένα συγκεκριμένο μέσο υψόμετρο, αλλά το υψομετρικό αυτό όριο μεταβάλλεται ανάλογα με την παρουσία των πλαγιών.

Οι ζώνες καλλιέργειας ελαιόδεντρων δεν αναπτύχθηκαν καθόσον είναι πιθανή η εμφάνιση παγετού.

Η καλλιέργεια του ελαιόδεντρου εκτελείται κυρίως στην υψομετρική ζώνη βλάστησης που φθάνει μέχρι τα 400 μέτρα, όταν η καλλιέργεια πραγματοποιείται σε πλαγιές που είναι στραμμένες προς τον Βορρά, και μέχρι τα 600 μέτρα, όταν η καλλιέργεια πραγματοποιείται σε πλαγιές που είναι στραμμένες προς τον Νότο. Στην υψομετρική αυτή ζώνη ευδοκίμουν είδη όπως η φελλοφόρος βελανιδιά και η πράσινη βελανιδιά, καθώς επίσης και η κουκουναριά, η καλούνα, η κουμαριά, η μυρτιά, ο σχίνος, ο ασπάλαθος και η φιλλурέα η στενόφυλλος.

Η ιστορία του ελαιόδεντρου στο νησί είναι παλιά και αποτελεί τη βάση πάνω στην οποία αναπτύχθηκε η ελαιοκαλλιέργεια στο νησί. Η ιστορία αυτή εξηγεί άλλωστε σε μεγάλο βαθμό και την προέλευση των ποικιλιών που φυτεύονται: η ποικιλία Sabine, που είναι και η περισσότερο διαδεδομένη στην Κορσική μολονότι συναντάται κυρίως στην περιφέρεια Balagna, είναι μια τοπική ποικιλία που προέρχεται αποκλειστικά και μόνο από αγριελιές. Τοπική ποικιλία είναι επίσης και η ποικιλία «Carapace» που ευδοκίμει κατά κύριο λόγο στην περιοχή Cap Corse. Φαίνεται ότι η ποικιλία αυτή έχει προσαρμοστεί στις ιδιαίτερα αφιλόξενες συνθήκες της περιοχής, καθώς τα δέντρα «Carapace» που βρίσκονται στο Cap Corse είναι εκτεθειμένα στις συχνές ανεμοθύελλες και στις ψεκάδες της θάλασσας.

Πρόσφατες έρευνες κατέδειξαν ότι ορισμένες ποικιλίες έχουν προέλευση από την Τοσκάνη («ghjermana» και «ghjermana di Balagna») και άλλες, όπως η ποικιλία zinzala, προέρχονται από διασταυρώσεις μεταξύ τοπικών αγριελιών και εισαγόμενων ποικιλιών.

Επομένως, αυτές οι βασικές ποικιλίες εγκαταστάθηκαν και πολλαπλασιάστηκαν –ομαδικά τις περισσότερες φορές– σε περιοχές που εμφάνιζαν κατάλληλες κλιματολογικές και εδαφικές συνθήκες. Η ηλικία των δέντρων αποτελεί σήμερα αδιάψευστο μάρτυρα, τόσο της ενσωμάτωσης αυτών των ποικιλιών στο γεωγραφικό περιβάλλον στο οποίο έχουν φυτευτεί, όσο και του ισχυρού δεσμού που έχει αναπτυχθεί με αυτά τα εδάφη.

Η παραγωγή του «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» βασίζεται σε παραδοσιακές τεχνικές, οι οποίες είναι ειδικά προσαρμοσμένες στο περιβάλλον του προϊόντος.

— Η μέθοδος καλλιέργειας είχε —και εξακολουθεί να έχει— άμεση σχέση με το περιβάλλον: χαμηλή πυκνότητα στους ελαιώνες και όψιμη συγκομιδή. Το γεγονός ότι οι ελιές παραμένουν στο δέντρο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα από όσο θα έπρεπε επιτείνει ακόμα περισσότερο το φαινόμενο της εναλλαγής της παραγωγής.

— Η συγκομιδή των ελιών πραγματοποιείται με το παραδοσιακό ράβδισμα, τη συλλογή από το δέντρο ή τη συλλογή των καρπών από το έδαφος ανάλογα με τον τομέα, τον όγκο της συγκομιδής, τις ποικιλίες των ελιών και τις εποχιακές συνθήκες. Η συλλογή των ελιών από το έδαφος αποτελούσε την πιο διαδεδομένη πρακτική συγκομιδής. Σήμερα, οι παραγωγοί έχουν εγκαταλείψει την πρακτική αυτή και η συγκομιδή πραγματοποιείται πλέον με αιωρούμενα δίχτυα ή άλλους συλλέκτες που τοποθετούνται κάτω από το δέντρο.

Η συγκομιδή των ελιών πραγματοποιείται σε διάφορες περιόδους μέσα στο έτος και εξαρτάται από τις περιόδους άνθησης των διαφόρων ποικιλιών.

— Η σύνθλιψη της ελιάς πραγματοποιείται πλέον σε πολύ μικρότερο χρονικό διάστημα από ό,τι στο παρελθόν. Η διάρκεια αυτής της διαδικασίας, η οποία στο παρελθόν αποτελούσε και τη βασική αιτία της πολύ υψηλής οξύτητας του ελαιόλαδου, έχει πλέον μειωθεί σημαντικά εξαιτίας της μεγαλύτερης χωρητικότητας και του εκσυγχρονισμού των ελαιοτριβείων. Σε σύγκριση ωστόσο με την ηπειρωτική χώρα, η διαδικασία αυτή εξακολουθεί ενίοτε να διαρκεί περισσότερο εξαιτίας του απομακρυσμένου χαρακτήρα των ελαιώνων και των συνηθειών των παραγωγών.

Η γενικότερη αύξηση της αποτελεσματικότητας της μεθόδου συγκομιδής και των ελαιοτριβείων είχε ως αποτέλεσμα να βελτιωθεί η ποιότητα του ελαιόλαδου.

Ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του προϊόντος

Το «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» χαρακτηρίζεται από την ελάχιστη καυστική και πικρή γεύση. Τα αρώματα είναι επομένως διακριτικά και συνθέτουν ένα ποιοτικό σύνολο.

Χάρη στην παρουσία πλούσιας αυτοφυούς βλάστησης γύρω από τους ελαιώνες, το τελικό προϊόν αναδίδει αρώματα αμυγδαλού και άχυρου, ενώ σύνθετα αρώματα λόχμης αναδίδονται και στο «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» που συνοδεύεται από την ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο».

Το προϊόν αυτό, το οποίο χρησιμοποιείται στη διατροφή, σε θεραπείες και σε πολλά τελετουργικά θρησκευτικού ή μη χαρακτήρα, αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της ζωής των κατοίκων του νησιού και φημίζεται για την ποιότητά του.

Η πρωτοτυπία της ελαιοκαλλιέργειας στην Κορσική συνίσταται επίσης στην πολυμορφία των παλαιών και των τοπικών ποικιλιών.

Αν αναλογιστεί κανείς, αφενός, ότι οι ποικιλίες ελιών που χρησιμοποιούνται έχουν μικρό διαμέτρημα και δεν είναι έτσι κατάλληλες για κατανάλωση ως επιτραπέζιες ελιές, και αφετέρου, ότι η περιοχή έχει παράδοση στην παρασκευή ελαιόλαδου και όχι στην παρασκευή επιτραπέζιων ελιών, εύκολα γίνεται αντιληπτό για ποιον λόγο όλοι οι ελαιώνες όλων των επιμέρους περιοχών της γεωγραφικής περιοχής χρησιμοποιούνται αποκλειστικά και μόνο για την παραγωγή ελαιόλαδου.

Δεσμός

Τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου ονομασίας προέλευσης «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» οφείλονται στη διατήρηση μιας συγκεκριμένης παράδοσης και στην εφαρμογή σύγχρονων μεθόδων παραγωγής, οι οποίες συνδυάζονται με ένα ιδιαίτερο φυσικό περιβάλλον.

Το ελαιόδεντρο εξαπλώθηκε με φυσικό τρόπο σε πολλές περιοχές και, εξαιτίας της επιλογής και της διασταύρωσής του με άλλες ποικιλίες, δημιουργήθηκε μεγάλος αριθμός ποικιλιών σε μια αρκετά μικρή έκταση, γεγονός που αποτελεί πρωτοτυπία σε σύγκριση με άλλους ελαιοκομικούς τομείς της Μεσογείου, οι οποίοι είναι κυρίως μονοποικιλιακοί ή πολυποικιλιακοί με μία μόνο κυρίαρχη ποικιλία.

Ανεξάρτητα από τα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά τους, τα δέντρα υποβάλλονται σε κοινές μεθόδους διαχείρισης και αναπτύσσονται στις ίδιες κλιματικές συνθήκες, οι οποίες έχουν ως αποτέλεσμα την αργή ανάπτυξη της πρώτης ύλης σε ένα ιδιαίτερο περιβάλλον.

Η παρατεταμένη παραμονή των ελιών στο δέντρο, εξαιτίας της απουσίας παγετού στις ζώνες φύτευσης του ελαιόδεντρου, συμβάλλει καθοριστικά στην ανάπτυξη των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» καθώς το ελαιόδεντρο απορροφά οσμές και από τα παρακείμενα φυτικά είδη, και κυρίως από τη λόχμη. Οι οσμές αυτές ανιχνεύονται και στα ιδιαίτερα αρώματα του «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» που συνοδεύεται από την ένδειξη «συγκομιδή με τον παραδοσιακό τρόπο».

Έτσι, η αλληλεξάρτηση των φυσικών και των ανθρωπίνων παραγόντων, τοπικών και ειδικών, συμβάλλει στον μετριασμό της ποικιλομορφίας του προϊόντος που οφείλεται στην ποικιλία, στο έδαφος ή στην έκθεση των φυτών, ενώ προσδίδει στο ελαιόλαδο που φέρει την ονομασία «Huile d'olive de Corse» / «Huile d'olive de Corse — Oliu di Corsica» πρωτότυπα χαρακτηριστικά, κοινά στην ελαιοκομική παραγωγή όλου του νησιού.

Παραπομπή στη δημοσίευση των προδιαγραφών

(άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του παρόντος κανονισμού)

<https://www.inao.gouv.fr/fichier/CdCHuiledeCorsemodifie.doc>

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL